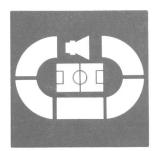
ACOUSTICAL, ELECTRONIC AND AUXILIARY PRODUCTS

http://cruisher.digitaltrip.hu/beag/

scanned by Gábor Jáky



















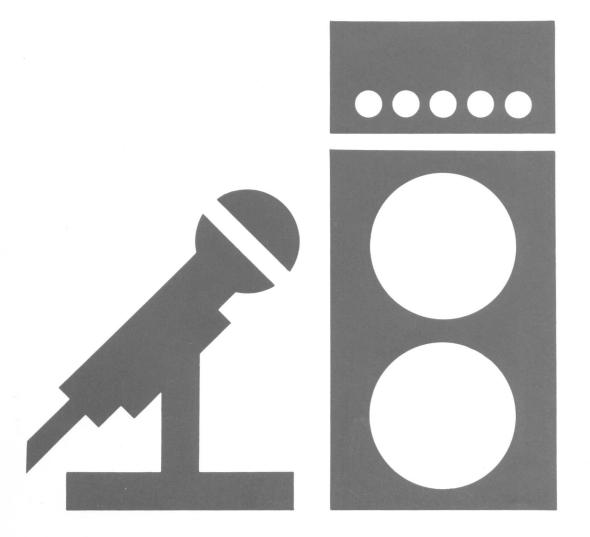


ELECTRO-ACOUSTICAL FACTORY **BUDAPEST HUNGARY**

Telex: H-22 4190 Phone: 636-650

Address: H-1148 Budapest, Fogarasi út 5 Post address: H-1581 Budapest 146. P.O. Box 25.

ACOUSTICAL, ELECTRONIC AND AUXILIARY PRODUCTS



3. ACOUSTICAL, ELECTRONIC AND AUXILIARY PRODUCTS USED IN BEAG SOUND SYSTEM

	Pa	age
Acoustical Products		
Microphones, microphone accessories, microphone cables, microphone stands, headphones, earphones, pillowphones	3-	3
Studio monitoring, loudspeakers, sound boxes and sound columns, sound box series in		
plastic enclosure	3-	19
Sound absorbing panels	3-	19
Electronic Products and Auxiliary Units		
Mixing consoles, announcer's desks, intercom units	3-	69
Amplifiers for commercial and professional purposes, room equalizer, acoustic feedback reducer	3-	93
Audio line, microphone line distributing panels and racks	3-	106
Auxiliary units (power supply units, stabilizers, light signal boards, matching transformers)		

MICROPHONES, MICROPHONE ACCESSORIES, MICROPHONE CABLES, MICROPHONE STANDS, HEADPHONES, EARPHONES, PILLOWPHONES

MICROPHONES (DYNAMIC)

MD 14/N Cardioid
MD 21/N Cardioid
MD 100 Spherical
MD 102 Spherical
MD 110 Cardioid
MD 112 Cardioid
MD 114 Cardioid
MD 210 Cardioid, studio quality
MD 221 Cardioid, studio quality

MICROPHONE STANDS

Floor microphone stands type MAX 01, DM 201, DM 203
Microphone stands with boom arm type DM 211-2, DM 213, DM 221, DM 223, MAP 23
Table microphone stands type MAP 01, DM 110, DM 120, DM 130
Screened connecting cables with connector plugs type
3 KSZ..., 5 KSZ...,

3 KSZ..., 5 KSZ..., EX 232..., EX 300..., EX 330..., EX 331...

STEREO DYNAMIC HEADPHONES, EARPHONES, PILLOWPHONES

FDS 12 FDS 25 FDS 26

FDS 33

Earphones OD 11-400 Pillowphone PH 20

DYNAMIC HEADPHONE WITH MICROPHONE

FMD 12

FMD 25

FMD 26

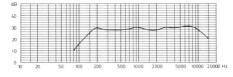
FMD 33



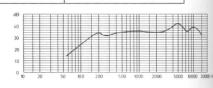
MICROPHONES TYPES MD 14 N MD 19 N MD 21 N Principle of the transducer Rated frequency range (Hz) Pred field. Sensitivity (mV/Pa) 1.5 1.5 1.5 Frequency response according to curve according to cu			77.10	
Rated frequency range (Hz)	MICROPHONES TYPES	MD 14 N	MD 19 N	MD 21 N
Sensitivity (mV/Pa) 1.5 1.5 1.5 1.5 Frequency response according to curve 200 200 Directivity pattern cardioid cardioid cardioid cardioid cardioid Front to rear sensitivity index 15 dB at 1,000 Hz 1,000 Hz Electrical connection 3-pole sock. type DIN 41524 3-pole sock. type DIN 41524 Accessories 3-pole plug + guard cover Additional elements stand-conn. DM 501 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 Weight (kg) 0.11 0.125 0.13 Applications reinforcement systems, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter,		,	,	,
Rated impedance (Ohms) 200 200 200 200 200 200 Directivity pattern cardioid cardioid cardioid Front to rear sensitivity index 15 dB at 1,000 Hz 1,000 Hz 1,000 Hz Electrical connection 3-pole sock. type DIN 41524 3-pole sock. type DIN 41524 3-pole plug + guard cover Additional elements stand-conn. DM 501 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 Weight (kg) 0.11 0.125 0.13 Applications reinforcement systems, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter,		1.5	1.5	1.5
Directivity pattern cardioid cardioid cardioid cardioid cardioid front to rear sensitivity index 15 dB at 1,000 Hz 1,000 Hz 1,000 Hz Electrical connection 3-pole sock. type DIN 41524 3-pole sock. type DIN 41524 3-pole plug + guard cover 4 guard cover Additional elements stand-conn. DM 501 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 Weight (kg) 0.11 0.125 0.13 Dimensions (mm) Ø 49 x 60 Ø 48 x 57 Ø 47 x 56 Applications reinforcement systems, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter,	Frequency response	according to curve	according to curve	according to curve
Front to rear sensitivity index Electrical connection 3-pole sock. type DIN 41524 Accessories 3-pole plug + guard cover Additional elements stand-conn. DM 501 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 Weight (kg) 0.11 Dimensions (mm) 15 dB at 1,000 Hz 13 dB at 1,000 Hz 17,000 Hz 3-pole sock. type DIN 41524 3-pole plug + guard cover stand-conn. DM 501 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 Veight (kg) 0.11 0.125 0.13 Dimensions (mm) 2 49 x 60 Applications reinforcement systems, reporter, repo	Rated impedance (Ohms)	200	200	200
Electrical connection 3-pole sock. type DIN 41524 3-pole sock. type DIN 41524 Accessories 3-pole plug	Directivity pattern	cardioid	cardioid	cardiod
Accessories 3-pole plug				
Additional elements stand-conn. DM 501 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 stand-conn. DM 501 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 stand-conn. DM 501 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 stand-conn. DM 523 B transformer MKT 1-H wind screen DM 504 Weight (kg) 0.11 0.125 0.13 Dimensions (mm) Ø 49 x 60 Ø 48 x 57 Ø 47 x 56 Applications reinforcement systems, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter, reporter,	Electrical connection			,
transformer MKT 1-H wind screen DM 504 transformer MKT 1-H wind screen DM 504 Weight (kg) 0.11 0.125 0.13 Dimensions (mm) Ø 49 x 60 reinforcement systems, reporter, reporter, reporter, reporter,	Accessories			
Dimensions (mm) Ø 49 x 60 Ø 48 x 57 Ø 47 x 56 Applications reinforcement systems, systems, reporter, reporter, reporter, reporter,	Additional elements	transformer MKT 1-H	transformer MKT 1-H	transformer MKT 1-H
Applications reinforcement reinforcement systems, systems, reporter, reporter, reporter, reporter,	Weight (kg)	0.11	0.125	0.13
systems, systems, systems, reporter, reporter, reporter,	Dimensions (mm)	Ø 49 x 60	Ø 48 x 57	Ø 47 x 56
	Applications	systems, reporter,	systems, reporter,	systems, reporter,

L: low impedance

M: middle impedance H: high impedance



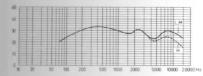
Sensitivity vs. frequency (types MD 14N and MD 19N)



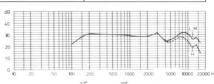
Sensitivity vs. frequency (types MD 21N)



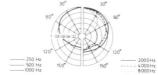
MD 100	MD 102	MD 110	MD 112	MD 114		
dynamic 70 to 16,000	dynamic 17 to 16,000	dynamic 100 to 16,000	dynamic 100 to 16,000	dynamic 100 to 16,000		
-L: 1 -M: 5 -H: 14	-500, L: 1.6 -M, -M-T: 5 -H, -60K: 14 mV/Pa	-L, -N, -N, -K: 1 -M: 5 -H: 14 mV/Pa	-500, -L: 1.6 -M, -T: 5 -H, -60K: 14 mV/Pa	N: 1 L: 1.6 mV/Pa M: 5 H: 14		
according to curve	according to curve	accordint to curve	according to curve	according to curve		
-L: 200 -M: 5 x 10 ³ -H: 6 x 10 ⁴ spherical	-500, L: 500 Ohm -M, -M-T: 5 kOhm -H, -60K: 60 kOhm spherical	-L, -N, -N-K: 200 Ohm -M: 5 kOhm -H: 60 kOhm cardioid	-500, -L: 500 Ohm -M, -M-T: 5 kOhm -H, -60K: 60 kOhm cardioid	N: 200 Ohm L: 500 Ohm M: 5 kOhm H: 60 kOhm cardioid		
	137836					
2 m cable 3-pole plug type DIN 41524	1.5 cable 3-pole plug type DIN 41524 + 6-pole plug for taperec. remote start	2 m cable 3-pole plug type DIN 41524	1.5 cable 3-pole sock. type DIN 41524 + 6-pole plug for taperec. remote start	2 m cable 3-pole plug type DIN 41524		
stand DM 524	stand OKO 1524	stand connector DM 524 (excN, and -N-K)	DM 524 (exc500)			
stand-connector DM 525	stand-connector DM 500	stand-connector DM 525	stand-connector DM 500 (for type -500)	stand-connector DM 500 (for type -N)		
0.06	0.08	0.06	0.1			
Ø 25.5 x 80	Ø 25.5 x 120	Ø 25.5 x 90	Ø 26 x 140	Ø 26 x 137		
music-, talk-, sing rec.	music-, talk-, sing rec. rem. start	music-, talk-, sing rec. reinforcement systems	music-, talk-, sing rec. rem. start reinforcement systems	reinforcement systems, reporter recording		

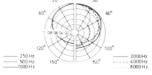


20 20 10 0 20 50 100 200 501 1000 2000 500° 30°



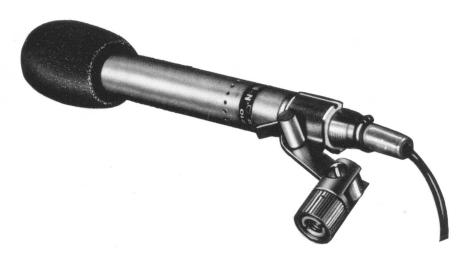
Sensitivity vs. frequency (types MD 100 and MD 102)





Sensitivity vs. frequency and directivity pattern (types MD 110 and MD 112)

Sensitivity vs. frequency and directivity pattern (type MD 114)



STUDIO DYNAMIC MICROPHONE SETS

210,221

The sets consist of elements serving for special purposes (for orchestra, announcer, reporter, singing purposes) and of studio microphone type MD 210 and MD 221. These sets meet the high requirements of studio technic.

Technical specifications:

Principle of the transducer

Rated frequency range

Free field sensitivity (mV/Pa)

Frequency responce

Rated impedance

Directivity pattern

Connection

Built-in connector

Dimensions

Weight

Front to rear sensitivity index at 1 kHz

Interfering magnetic sensitivity (μ V/50 mOe)

Correction at 50 Hz

MD 210

MD 221

dynamic

50 to 16,000 Hz

according to curve

200 Ohms

200 Ohms

cardioid

cardioid

ungrounded, symmetrical

Cannon XLR 3 - 50

Ø 26 x 190 mm

Ø 26 x 195 mm

 $\sim 0.2 \, \text{kg}$

 $\sim 0.25 \text{ kg}$

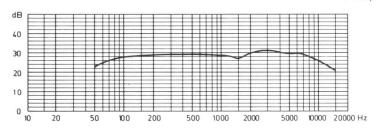
15 dB

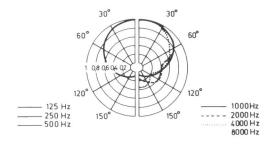
15 dB

< 10

< 10

0 dB, -8 dB, -20 dB





Sensitivity vs. frequency and directivity pattern (types MD 210 and MD 221)

ELEMENTS OF SETS

Connector socket (Cannon XLR-3-11C)

Stand clamp (Type BQO 20349)

Speed lock clamp (Type KQO 20466)

Wind screen (Type OUO 7141)

Balanced to unbalanced microphone transformer (Type MKT 1-H)

Table microphone stand (Type MAP 01)

Connecting cable (Type EK 330-10) 10 m fitted with connector Cannon XLR-3-12C)

Connecting cable (Type EK 232-10) 10 m fitted with screened connector plug DIN 41524

Three-pole connector plug according to DIN 41524

Stand for two microphones (Type BQO 6018)

Stand for four microphones (Type BQO 6019)

MICROPHONE STANDS

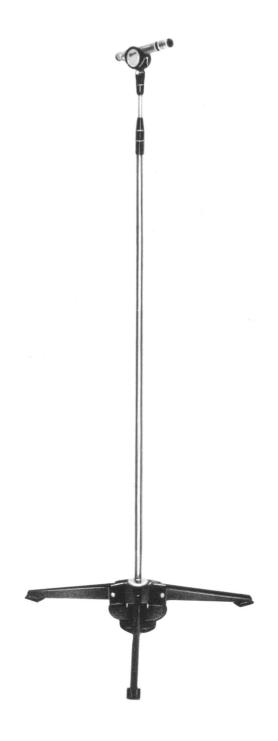
The microphone stands are essential instruments in recording technics, live broadcasting and with almost all broadcasting and public address systems.

The wide variety of our microphone stands has been constructed according to acoustical and aesthetical requirements.

Most of the stands can be utilized with one or more microphones without the risk of falling over. The equipment designed for TV studios are glitterfree. Almost every stands are mechanically protected against step-noise, rumble. The following types and the additional elements render possible the construction of a lot of type variations.

FLOOR MICROPHONE STANDS WITH MECHANICAL FILTER

TYPE	MAX 01	DM 201	DM 203
Fixing screw for the microphone	W 3/8"	W 3/8"	W 3/8''
Diameter of foot circle	680 mm	720 mm	720 mm
Height	1,310 mm	630 mm	1,300 mm
Max. height	2,240 mm	860 mm	2,250 mm
Weight	3.5 kg	4.9 kg	5.3 kg





MAX 01

DM 203

FLOOR STAND WITH BOOM ARM

TYPE	DM 211-2	DM 213	DM 221	DM 223	MAP 23 two-jib	
Fixing screw for the microphone Diameter of foot circle Height Max. height Length of the boom arm Weight	W 3/8'' 720 mm 630 mm 860 mm 1,600 mm 5.8 kg	W 3/8" 720 mm 1,300 mm 3,500 mm 1,600 mm 7.7 kg	W 3/8'' 720 mm 630 mm 860 mm 980 mm 5.8 kg	W 3/8'' 720 mm 1,300 mm 3,200 mm 980 mm 7.7 kg	W 3/8" 720 mm 1,300 mm 2,300 mm 50 to 980 mm 6.7 kg	



DM 223

MAP 23

TABLE MICROPHONE STANDS

TYPE	MAP 01	DM 110	DM 120	DM 130
Fixing screw for the microphone	W 3/8''	W 3/8''	W 3/8"	W 3/8"
Diameter of foot circle	180 mm	_	118 mm	118 mm
Height	350 mm	50 mm	DM 120 48 mm DM 120/I 98 mm DM 120/II 248 mm	DM 130 48 mm DM 130/I 98 mm DM 130/II 248 mm
Max. height	600 mm	150 mm	DM 120 146 mm DM 120/I 196 mm DM 120/II 346 mm	DM 130 146 mm DM 130/I 196 mm DM 130/II 346 mm
Weight	2.1 kg	0.18 kg	1 kg	1 kg





DM 110



MAP 01

DM 120

STEREO DYNAMIC HEADSETS

TECHNICAL SPECIFICATIONS	FMD 12	FMD 25			
Rated impedance (Ohms)	8, 200, 300, 400, 600	8, 200, 300, 400, 600			
Rated sensitivity referred to 2 · 10 ⁻⁵ Pa	FMD 12-8: 119 dB/ \sqrt{W} at the other types: 105 dB/ \sqrt{mW}	FMD 25-8: 119 dB/ \sqrt{W} at the other types: 105 dB/ \sqrt{mW}			
Rated power (per side)	FMD 12-8: 5 W at the other types: 200 mW	FMD 12-8: 5 W at the other types: 200 mW			
Rated damage limited power	FMD 12-8: 2.5 W at the other types: 100 mW	FMD 25-8: 2.5 W at the other types: 100 mW			
Rated frequency range	20 to 20,000 Hz	20 to 20,000 Hz			
Max. sound pressure level referred to 2 · 10 ⁻⁵ Pa	128 dB	128 dB			
Total harmonic distortion (at 105 dB average sound pressure level, at 1,000 Hz)	<1%	< 1%			
Technical data of the close talking microphones: Rated frequency range Close talking sensitivity	50 to 15,000 Hz 0.75 mV/Pa	50 to 15,000 Hz 0.75 mV/Pa			
Rated impedance	200 Ohms	200 Ohms			
Directivity pattern	cardioid	cardioid			
Weight	0.2 kg	0.35 kg			
Electrical connection	according to table				
Applications	Headset with rubber ear cushions offered for various purposes primarily for teaching and language training equipment	This type with soft ear cushions provides high dampin of external noise. It is offered primarily for teaching or individual language training equipment			





STEREO DYNAMIC HEADSETS

TECHNICAL SPECIFICATIONS	FMD 26	FMD 33			
Rated impedance (Ohms)	200, 300, 400, 600	8, 200, 300, 400, 600			
Rated sensitivity referred to 2 · 10 ⁻⁵ Pa	113 dB/√W	FMD 33-8: 119 dB/ \sqrt{W} at the other types: 105 dB/ \sqrt{mW}			
Rated power (per side)	200 mW 100 mW	FMD 33-8: 5 W at the other types: 200 mW			
Rated damage limited power	•	FMD 33-8: 2.5 W at the other types: 100 mW			
Rated frequency range	20 to 20,000 Hz	20 to 20,000 Hz			
Max. sound pressure level referred to $2 \cdot 10^{-5}$ Pa	136 dB	128 dB			
Total harmonic distortion (at 105 dB average sound pressure level, at 1,000 Hz)	< 1% (at 120 dB sound pressure level)	< 1%			
Technical data of the close talking microphones: Rated frequency range Close talking sensitivity	50 to 15,000 Hz 0.75 mV/Pa	50 to 15,000 Hz 0.75 mV/Pa			
Rated impedance	200 Ohms	200 Ohms			
Directivity pattern	cardioid	cardioid			
Weight	0.5 kg	0.4 kg			
Electrical connection	according to table				
Applications	This type with soft ear cushions is a stable construction. It is suitable for professional purposes. It is offered primarily for teaching, language training broadcasting and intercom systems. It has high damping for external noise	This type with soft ear cushions provides high damping of external noise. It is suitable for professional purposes (e.g. language laboratories) as well as for other ones (e.g. radio amateur, language training, etc.)			





STEREO DYNAMIC HEADPHONES

TECHNICAL SPECIFICATIONS	FDS 12	FDS 25				
Rated impedance (Ohms)	8, 200, 300, 400, 600	8, 200, 300, 400, 600				
Rated sensitivity referred to $2 \cdot 10^{-5}$ Pa	FDS 12-8: 119 dB/ \sqrt{W} other types: 105 dB/ \sqrt{mW}	FDS 25-8: 119 dB/ \sqrt{W} other types: 105 dB/ \sqrt{mW}				
Rated power (per side)	FDS 12-8: 5 W other types: 200 mW	FDS 25-8: 5 W other types: 200 mW				
Rated damage limited power (per side)	FDS 12-8: 2.5 W other types: 100 mW	FDS 25-8: 2.5 W other types: 100 mW				
Max. sound pressure level referred to $2 \cdot 10^{-5}$ Pa	128 dB	128 dB				
Total harmonic distortion at 105 dB average sound pressure level, at 1,000 Hz	<1%	<1%				
Electrical connection	according to the table					
Weight	0.14 kg	0.3 kg				
Applications	Headphone with rubber ear cushions for commercial purposes	Headphone with soft ear cushions. Comfortable to wear even over longer time. High damping of external noise. For music listening, for communication purposes also in noisy-places				



STEREO DYNAMIC HEADPHONES

FDS 26	FDS 33				
200, 300, 400, 600	8, 200, 300, 400, 600				
113 dB/√mW	FDS 33-8: 119 dB/ \sqrt{W} other types: 105 dB/ \sqrt{mW}				
200 mW	FDS 33-8: 5 W other types: 200 mW				
100 mW	FDS 33-8: 2.5 W other types: 100 mW				
136 dB	128 dB				
<1% (at 120 dB sound pressure level)	< 1%				
according to the table					
0.45 kg	0.35 kg				
Headphone with soft ear cushions. Stable construction. It is suitable for professional purposes (e.g. language labs) as well as for custom ones (e.g. Hi-Fi music). Accessory of studio equipment	Headphone with soft ear cushions. High damping of external noise. It is suitable for professional purposes (e.g. for studios)				
	200, 300, 400, 600 113 dB/√mW 200 mW 100 mW 136 dB <1% (at 120 dB sound pressure level) a c c o r d i n g ft 0.45 kg Headphone with soft ear cushions. Stable construction. It is suitable for professional purposes (e.g. language labs) as well as for custom ones (e.g. Hi-Fi music). Accessory				



Тур	FMD 12						FI	MD	25		FMD 26					FMD 33				CONNECTION OF HEADPHONES
ONNECTOR CODE LAST NUMBER)	8	200	300	400	600	8	200	300	400	600	200	300	400	600	8	200	300	400	600	WITH MICROPHONE TYPE FMD
0 WITHOUT CONNECTOR	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	RED L FYÉLLOW SCREENING + ELUE SCREENING WHITE
2 DKAS 05	-	+	+	+	+	_	+	+	+	+	+	+	+	*+	_	+	+	+	+	1 2 5 1 + + +
3 6,25 mm Jack plug	-	+	+	+	+	_	+	+	+	+	+	+	+	+	_	+	+	+	+	+ + +
6 DEPENDING ON THE REQUIREMENT (SPECIAL CONNECTION)	-	_	_	_	_	-	_	_	-	_	_	_	_	+	_	_	_	_	_	
7 DKAS 05 (NOT STANDARDIZED CONNECTION)	-	_	_	_		_	_	_	_	_	+	_	_	_	_	_	_	_	_	

Table of headphone connections

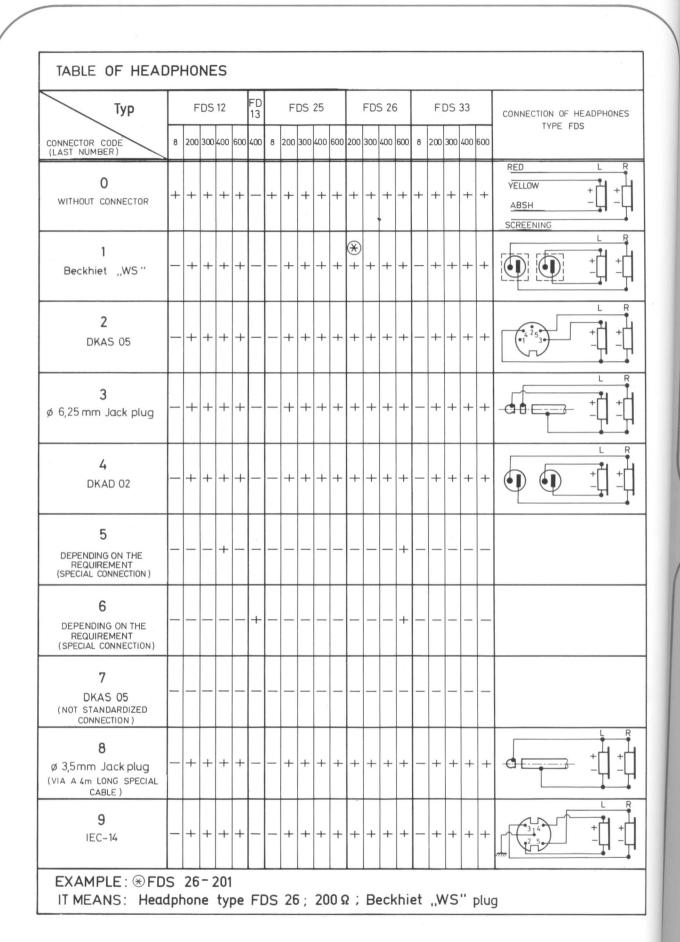


Table of headphone connections

SCREENED EXTENSION CABLES

3 KSZ, 5 KSZ

A.F. extension cables of standard construction. Three-pole screened plugs type DIN 41524 (cable type 3 KSZ) and five-pole screened plugs type DIN 41524 (cable type 5 KSZ) resp. and plastic fixing caps are mounted to both ends of the cable. Extension cable type 3 KSZ containes two cores, while type 5 KSZ four-cores. Both cables are of flexible construction and fitted with external insulation. Cable length is indicated by a number separated from the type designation by a hyphen (e.g. 3 KSZ-6 means a two-core connecting cable of 6 m length).

Technical specifications:

HEADPHONES

Available cable lengths: 3 KSZ - 3, 6, 10, 15, 20, 26, 30 m 5 KSZ - 6, 10, 15, 20, 30 m

SCREENED EXTENSION CABLES

EX

These are screened two core extension cables with connector type Cannon XLR-3-11C mounted to one of its ends, while any other type of connector can be mounted to the other end of the cable. The kind of connector is indicated by the type designation. Length of the cable is also given by the number separated from the type designation by hyphen (e.g. type EX 232-10 means a 3-pole cable of 10 m length and fitted with a connector type DIN 41524).

EX 232-3 3-pole connector (DIN 41524)

EX 300- without connector (tinned cable end)

EX 330- connector Cannon (XLR-3-12C)

EX 331- connector Amphenol (T 3260)





OD 11-400

PILLOWPHONE
PH 20

TECHNICAL SPECIFICATIONS	EARPHONES OD 11-400	PILLOWPHONE PH 20
Rated impedance	400 Ohms	8, 15, 200, 400 Ohms
Rated power	200 mW	PH 20-8 5 W PH 20-15 10 W The other types 200 mW
Rated damage limited power	100 mW	PH 20-8 2,5 W PH 20-15 5 W The other types 100 mW
Rated frequency range	100 to 10,000 Hz	50 to 15,000 Hz
Total harmonic distortion factor	1%	
Accessories	1.2 m cable with Jack plug of Ø 3.5 mm	2 m cable without connector
Weight	0.014 kg	0.062 kg
Applications	Simultaneous inter- preting sets, conference systems	For hospitals, and homes, built into pillow

STUDIO MONITORING LOUDSPEAKERS, SOUND BOXES AND SOUND COLUMNS, SOUND BOX SERIES IN PLASTIC ENCLOSURE

SOUND ABSORBING ELEMENTS

HEC 12	Studio monitoring loudspeaker •
HEC 20	Small size studio monitoring loudspeaker
HEC 24	Battery supplied small size studio monitoring loudspeaker
HOX 05	Loudspeaker system 200/100 W
HOX 06	Loudspeaker system 140/100 W
HOX 07	Loudspeaker system 140/100 W
HOX 08	Loudspeaker system 140/100 W
HOX 21	Loudspeaker system 100/50 W
HOX 22	Loudspeaker system 200/100 W
HOX 41	Loudspeaker system 40/30 W
HOX 55	Spherical loudspeaker 25/12 W
HOX 56	Sound box 25/12 W
HT 220	Horn loudspeaker 20 W
HTB 11, H	TB 12 High power loudspeaker system
HTX 12	Professional loudspeaker system 50 W
HTX 20	Small size professional loudspeaker system 50 W
HTX 55	Spherical loudspeaker 10/5 W
HTB 20	Wall sound radiator 4 W
HTP 30	Sound column 25 W
HTP 30/A	Sound column 50 W
HTP 45	Cardioid sound column 50 W
HTP 90	Cardioid sound column 100 W
HVR 52 H	VR 53 HVR 54 HVR 55 Sound radiators for hotels

DYNAMIC LOUDSPEAKERS

HX 121, F	IX 123, HX 124, HX 125, HX 127, HX 128 wide range loudspeaker of \varnothing 125 mm
HX 301	woofer of Ø 300 mm
HX 401	woofer of Ø 400 mm
HT 101	Horn tweeter

SOUND ABSORBING ELEMENTS

HE	Low-frequency sound absorber
Нр	Mid-frequency sound absorber
НМ	High-frequency sound absorber
HK 01	Noise absorbing prism



STUDIO MONITORING LOUDSPEAKER SYSTEM

HEC 12

It is made for radio-, TV-, film and recording studios. It is designed on the basis of up-to-date scientific results and according to the reqirements of artists and technicians working in studios. The 12 different mechanical fittings applicable to the basic type help to solve the arrangement problems. Its radiating parameters are excellent, moreover, equalizing possibility is also provided, which results in practically identical monitoring circumstances also in studios of different acoustics.

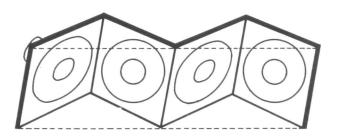
Acoustical system of the basic type

Tweeter unit: 4 loudspeakers of \emptyset 1.25 mm with specially soft rim

Impedance: 4 Ohms

Woofer unit: 1 loudspeaker of \varnothing 300 mm with

specially soft rim Impedance: 4 Ohms

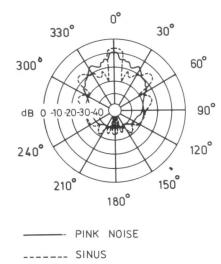


JDSPEAKER

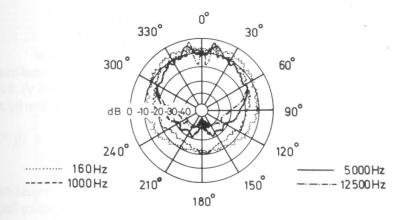
and recording s of up-to-date he reqirements ng in studios. s applicable to arrangement are excellent, also provided, al monitoring of different

type 125 mm with

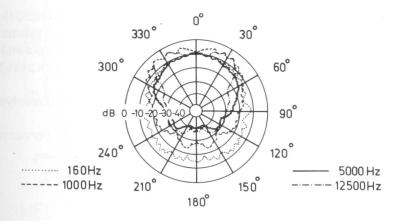
300 mm with



Typical directivity pattern measured with a) 5 kHz sinusoidal signal, b) 1/3 octave band, 5 kHz center frequency pink noise



Vertical directivity patterns of HEC 12 measured with 1/3 octave band pink noise



Typical horizontal directivity patterns of HEC 12 measured with 1/3 octave band pink noise

ELECTRICAL SYSTEM OF THE BASIC TYPE HEC 12

Consists of two units: a) amplifier

b) mounted chassis serving for mechanical and electrical connections.

Features of the studio monitoring loudspeaker type HEC 12

- High reliability
- Wide frequency range
- High sound power
- Low harmonic distorsion
- Practically frequency-independent sound pressure level
- Short decay time
- Excellent "presence" effect
- Adjustable sound pressure level
- Adjustability to achieve standardized listening conditions
- Up-to-date electronics built-in 19" Rack system
- Simple adjustment and servicing
- Easy movability
- Very small size and weight compared with quality and power

Technical specifications:

Suggested room-volume

Input

Rated input impedance

Rated input level

Rated sound pressure level at the rated input level

Rated frequency range

Decay time

Tone control

Cross-over frequency

Cross-over attenuation

Rated output power of the amplifier

Volume control

Mains voltage

Current consumption

Connector (at the rear side)

Dimensions

Weight

Accessories

< 200 cu.m

ungrounded, symmetrical

> 10 kOhms (over the rated frequency range)

+ 6 dB (referred to 0.775 V). It can be adjusted from 0 dBm up to + 18 dBm by a potentiometer

built in the equipment.

105 dB (referred to 1 m, 2 · 10⁻⁵ N/sq.m

40 to 16,000 Hz

approx. 5 ms

± 10 dB, continuously adjustable (referred to

the high- and low frequency limits of the rated

frequency range)

1 kHz

12 dB/octave

50 W (in the rated frequency range loaded

by a rated impedance of 4 Ohms)

in 11 steps of 1.5 dB

220 V, 50/60 Hz (changeable to 117 V,

50/60 Hz)

0.9 A

mains (Cannon XLR LNE-31)

A.F. (Cannon XLR 3-31) tests points

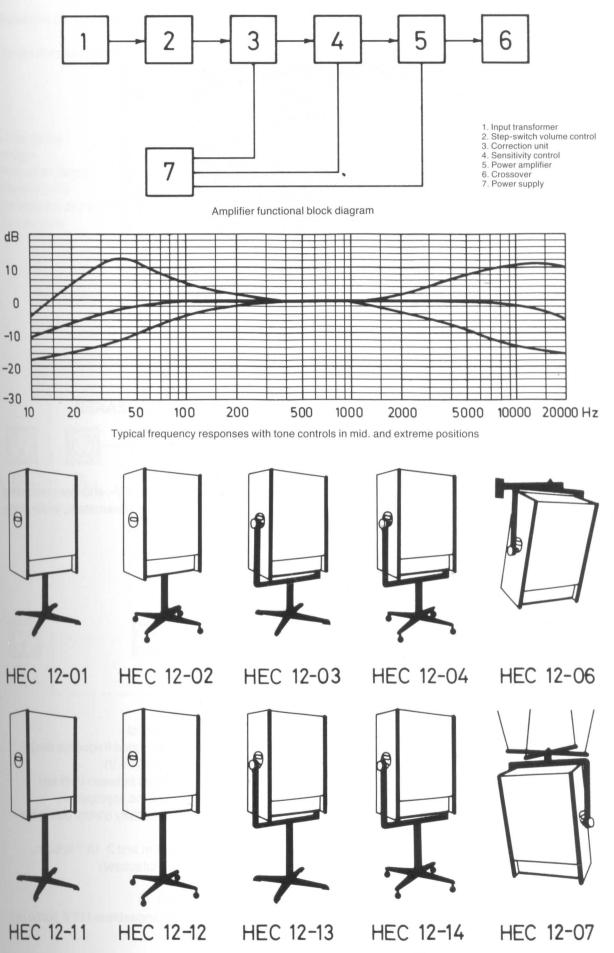
(cross-over network input and output terminals coupled to banana-jack pairs by short-current

limiting resistors)

820 x 540 x 320 mm (basic type)

33 kg

Operating manual + Service manual



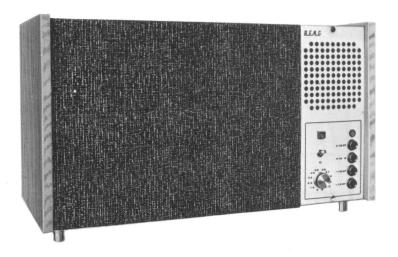
range)

adjusted tiometer

rred to le rated

ted

rminals urrent



HEC 20 SMALL SIZE STUDIO MONITORING LOUDSPEAKER

HEC 20

The studio monitoring loudspeaker type HEC 20 is made for medium size radio-, TV-, and film-, recording studios. Reliable monitoring of recording is facilitated by its excellent acoustic parameters, wide-range loudspeaker system, the built-in power amplifier and equalizer unit.

Features

- High reliability
- Practically frequency-independent directivity patterns
- Practically flat frequency response
- Excellent "presence" effect
- Five different fittings are available for the basic type

Technical specifications

Suggested room volume

Input

Rated input impedance

Rated input level

< 125 cu.m.

ungrounded, symmetrical

> 10 kOhms (over the rated frequency range)

+ 6 dBm (referred to 0.775 V)

The level is changeable between 0 dB and +18 dB in the case of the appropriate

adjustment of the sensitivity control built in the

equipment.

101 dB (referred to 1 m and $2 \cdot 10^{-5}$ N/sq.m,

(adjusted by the manufacturer)

40 to 16,000 Hz

in 11 steps of 1.5 dB

220 V*, 50/60 Hz (changeable to 117 V, 50/60 Hz)

0.32 A

Rated sound pressure level at the rated input level

Rated frequency range

Volume control

Mains voltage

Rated current consumption

 $^{^{\}star}$ 117 V, 50-60 Hz version can be ordered by the number HEC 20 A.

Indicators (on the amplifier)

Connectors (on the rear)

Dimensions
Weight
Protection degree
Climate code
Permissible storage temperature

Accessories

"Short-circuit" lamp (green)

"ON" lamp (red)

Mains: Cannon XLR LNE-31 A.F.: Cannon XLR 3-31

Test points: The terminals of the amplifier (coupled to banana socket through the current

limiting resistors). 540 x 290 x 260 mm 14 kg (basic type)

IP 20

10/040/02 (IEC 68-2)

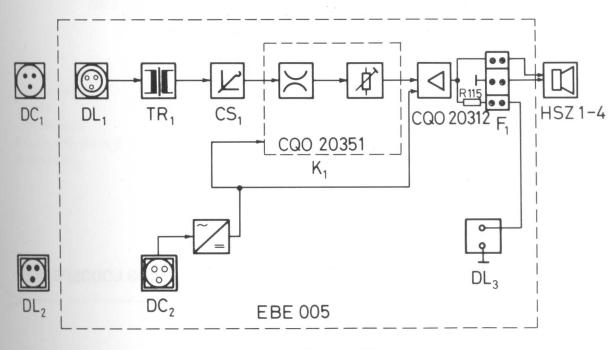
 $-25^{\circ}C...+55^{\circ}C$

Operating manual and service manual Mains connector plug (Cannon XLR LNE 12-C)

AF connector plug (Cannon XLR 3-12 C)

3 pcs fuses 1.6 AT 1 pc fuse 1.5 A 1 pc dust bag

Decorative screws with conical plastic and chrome-plated metal washers (4 pcs each)



Functional block diagram of HEC 20

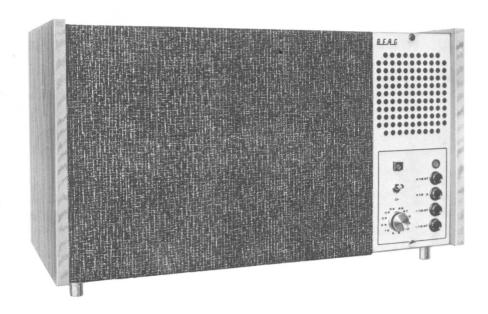
ecording le-range

inge)

n the

,

/60 Hz)



BATTERY SUPPLIED HEC 24 SMALL SIZE STUDIO MONITORING LOUDSPEAKER

HEC 24

(For recording and O.B. vans.)

Utilization of this small studio monitoring sound radiator is suggested as checking equipment primarily for O.B. Vans of TV-, radio-, film- and recording studios. The 24 V DC supply voltage makes possibile to use it independently of mains. Of course, it can also be utilized for sonorization purposes. The quality of mono, stereo just as quadrophone broadcasting or recording can be evaluated and controlled by the sound engineer due to the proper acoustical parameters.

Features

- High reliability
- Directivity pattern practically independent from the frequency
- Sound pressure level practically independent from the frequency
- High quality presence
- Easy to move

Technical specifications

Suggested room volume

Input

Rated input impedance

Rated input level

Rated sound pressure level at the rated input level

Rated frequency range

Volume control Supply voltage

Rated current consumption

Indicators (on the amplifier)

Controls (on the amplifier)

Connectors (at the rear)

Dimensions

Weight

Climate code

Permissible storage temperature

Accessories

< 125 cu.m.

ungrounded, symmetrical

> 10 kOhms over the rated frequency range

+6 dBm

(referred to 0.775 V). The rated input level

is changeable between 0 dB and \pm 18 dB by the appropriate adjustment of the sens. Control built

in the equipment.

10 hdB (referred to 1 m and 2 · 10⁻⁵ N/sq.m.

(adjusted by the manufacturer)

40 to 16,000 Hz

in 11 steps of 1.5 dB

24 V DC. - 5 + 15%

2.6 A

Short-circuit lamp (yellow)

ON lamp (red)

Supply switch

Volume control knob

Supply voltage:

Cannon XLR LNE-31

A.F.: Cannon XLR 3-31

Test points: Terminals of the amplifier

(coupled to banana socket through the current

limiter resistors)

540 x 290 x 260 mm (basic type)

13 kg

10/040/02 (IEC 68-2)

 $-25^{\circ}C...+55^{\circ}C$

Operating manual and service manual

Supply connector plug (Cannon XLR LNE-12 C)

A.F. connector plug (Cannon XLR 3-12 C)

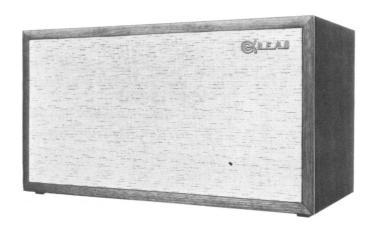
3 pcs fuses 6.3 AT

1 pc dust guard

Decorative screws with conical plastic and chrome-plated metal washers (4 pcs each)

KER

to use mono, sound



LOUDSPEAKER SYSTEM

HOX 05

The high quality loudspeaker system is suitable for sound reinforcement of clubs, places of amusement, homes. The sound box includes two loudspeaker systems radiating into two opposit directions. The direct sound is made more plastic by the delayed sound originating from the rear side radiator and reflected by the wall.

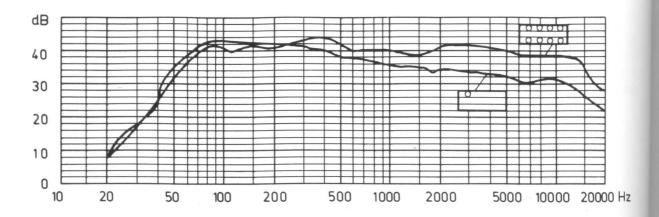
Features

- Small size
- Low distortion
- High fidelity
- Adjustable "presence" effect

Technical specifications

Rated power
Rated damage limited power
Rated frequency range
Rated impedance
Rated sensitivity (on the labeled side)
Dimensions
Weight

200 VA 100 VA 45 to 20,000 Hz 8 Ohms 94 dB (referred to 1 m, and 1 VA) 600 x 540 x 315 mm 16 kg



Frequency response



LOUDSPEAKER SYSTEMS OF THE BEAT-SET

HOX 06

This type is designed for solo- and rhythmguitar and electronic organ of beat bands. Overload protecting circuit with automatic control is built in the box inside.

The box comprises four loudspeakers of \emptyset 300 mm. The box is covered with leather-cloth, fitted with angle staffs and self-aligning rollers. Flushed holders on the sides facilitate transportation.

Technical specifications

Rated power

Rated damage limited power

Rated impedance

Rated frequency range

Rated sensitivity

Dimensions

Weight

Connection

140 VA

100 VA

8 Ohms

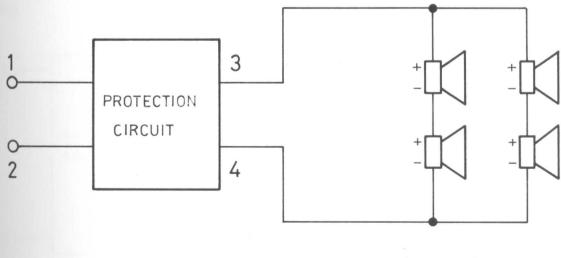
50 to 9,000 Hz

100 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

750 x 750 x 350 mm

36 kg

coaxial Jack plug of Ø 6.5 mm



Circuit diagram

4×HX 301 - 8

ement,
direct
sted by

000 Hz



HOX 07

It is a loudspeaker system for beat bands serving for sound reinforcement of bass guitar. The box comprises two loudspeakers of \varnothing 400 mm. Transportation is facilitated by flushed, holders on the sides of the leather-cloth covered box and by the self-aligning rollers.

The overload-protecting circuit connected to the input of the sound radiator limitates automatically the output power in case of overload.

Technical specifications

Rated power
Rated damage limited power
Rated impedance
Rated frequency range
Rated sensitivity
Dimensions
Weight
Connecting

140 VA 100 VA 8 Ohms 40 to 5,000 Hz 100 dB (referred to 1 m, and 1 VA) 750 x 750 x 350 mm 36 kg coaxial Jack plug of Ø 6.5 mm

READ

HOX 08

High forward-reverse ratio is provided by the cardioid directivity pattern, which is a novelty in the field of beat sing-columns. It is advantageous, because the performer standing just behind the sound column is not disturbed by the high sound pressure level, while high power is radiated, into the room.

The sound column is designed for beat singers. The performer is not disturbed by the high sound pressure level because of the two way acoustic system, the cardioid directivity pattern and by the high forward reverse ratio of the radiator. The box containes two pressure chamber tweeters and three woofers of \varnothing 300 mm. Flushed holders on the sides of the leather-cloth covered box facilitate transportation.

The overload protecting circuit connected to the input of the sound radiator limitates automatically the output power in case of overload.

Technical specifications

Rated power

rving

box

mm.

Iders

k and

o the

ically

Rated damage limited power

Rated impedance

Rated frequency range

Rated sensitivity

Dimensions

Weight

Connecting

140 VA

100 VA

8 Ohms

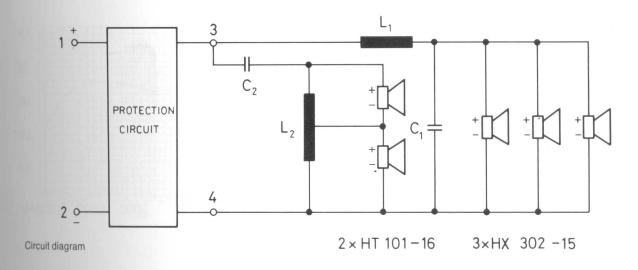
70 to 16,000 Hz

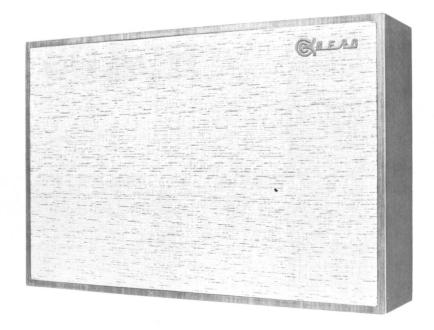
103 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

1201 x 380 x 350 mm

45 kg

coaxial Jack plug of Ø 6.5 mm





SOUND BOX

HOX 21

Sound box of modern form fitting well the environment. The sound field formed by this sound box is practically independent of frequency. It is fully suitable for home reinforcement purposes because high stereophonic sensation is made

possible by the ''presence'' effect, and the box can be hung on the wall, therefore easy to place. The box includes four loudspeakers of \varnothing 125 mm with soft rim.

Hig

ind

the

Te

Ra

Ra

Ra

Ra

dB

90

80

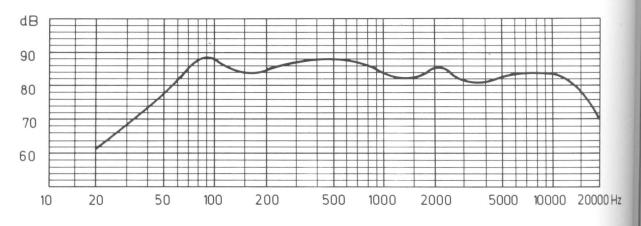
70

60

Technical specifications

Rated power
Rated damage limited power
Rated impedance
Rated frequency range
Rated sensitivity
Dimensions
Weight

100 VA 50 VA 8 Ohms 60 to 20,000 Hz 93 dB (referred to 1 m, and 1 VA) 400 x 600 x 140 mm 6.5 kg



Frequency response



LOUDSPEAKER SYSTEM

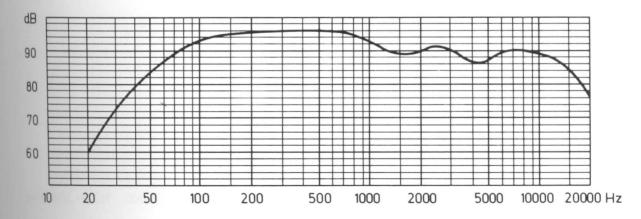
HOX 22

High power loudspeaker system of small size. Due to its acoustical construction a sound field practically independent of frequency can be formed. The equipment can also be used in reinforcement systems. Extensivness of the sound source can also be perceived well in case of stereo programme, as a result of the "presence" effect. The box comprises eight loudspeakers of \emptyset 125 mm with soft rim.

Technical specification

Rated power
Rated damage limited power
Rated impedance
Rated frequency range
Rated sensitivity

200 VA 100 VA 8 Ohms 45 to 20,000 Hz 95 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

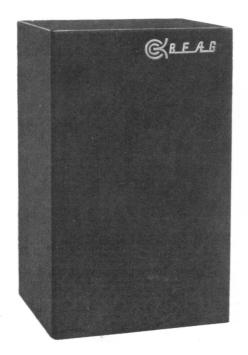


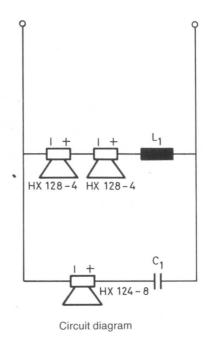
Frequency response

10 Hz

box

lace. 5 mm





Tec

Rate

Rate

Rat

Rat

Rat

Dim

Full

We

dB

90

80

70

60

SOUND BOX

HOX 41

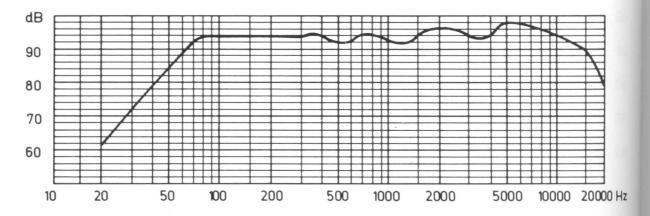
The sound box type HOX 41 known in Western Europe as SWING 3000 represents a top design both in form and construction. It can be utilized in every kind of environment. It can operate with or without frontplate, according to the listening customs. Further, it is suitable to operate in lying or standing position. The box containes two woofers of \emptyset 125 mm with soft rim, developed for this special purpose and one tweeter of \emptyset 125 mm.

The sound box is an optimally damped vanted box.

Technical specifications

Rated power
Rated damage limited power
Rated impedance
Rated frequency range
Rated sensitivity
Dimensions
Weight

40 VA 30 VA 8 Ohms 40 to 20,000 Hz 92 dB (referred to 1 m, and 1 VA) 470 x 285 x 245 mm 7.8 kg



Frequency response



SOUND BOX

HOX 55

Spherical sound box of small size. It has aesthetical appearance, fits every kind of environment. It is produced in several colours, so it can be utilized together with modern and less modern, or with professional and commercial equipment because of appropriate colour and form. The use of this sound box is recommended in places where its radiated power is sufficient (e.g. clubs, hotels, transits, living rooms, surgeries...) because it can be placed at any places (ceiling shelf, table, wardrobe, etc.).

ign both without position. and one

Technical specifications

Rated power
Rated damage limited power
Rated impedance HOX 55 A
HOX 55 B

Rated frequency range Rated sensitivity Dimensions Full height Weight 25 VA

12 VA

4 Ohms

8 Ohms

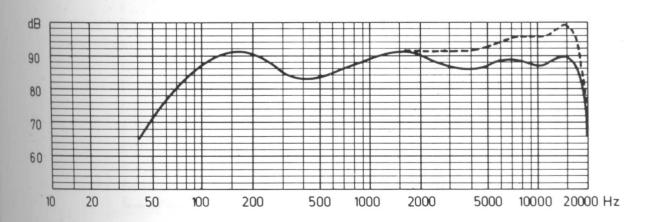
60 to 20,000 Hz

88 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

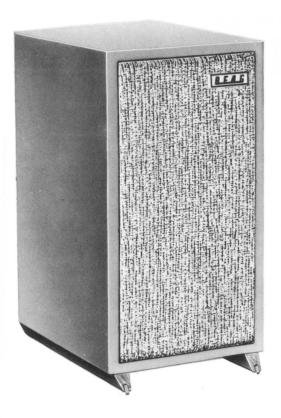
Ø 215 mm

260 mm

2 kg



Frequency response in an average living room



HOX 56

Rate Rate Rate

Rate

Wei

Clin

dB

110

100

90

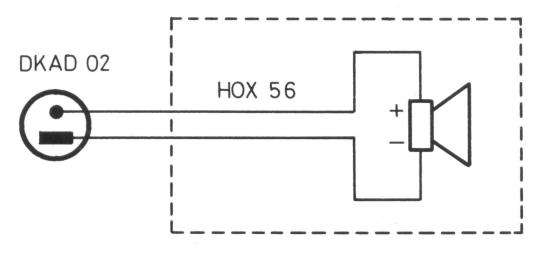
80

Sound box of aesthetical apperiance and up-to-date construction. It can be used in studios of schools, colleges, hotels because of its small size. HI-FI reproduction of music programmes is provided by this sound box. One loudspeaker of \emptyset 125 mm is built into the box.

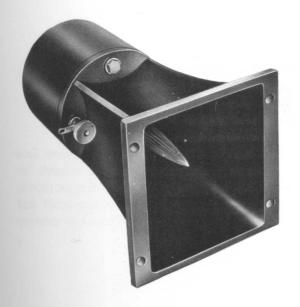
Technical specifications

Rated power
Rated damage limited power
Rated impedance
Rated frequency range
Rated sensitivity
Dimensions
Weight

25 VA 12 VA 4 Ohms 80 to 20,000 Hz 86 dB (referred to 1 m, and 1 VA) 315 x 163 x 204 mm 3.2 kp



Circuit diagram



HORN TWEETER

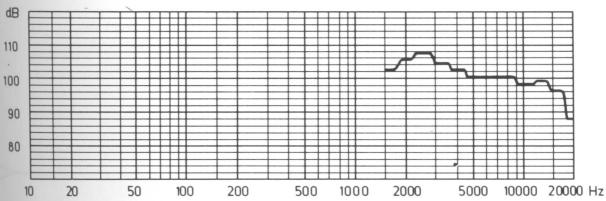
HT 101

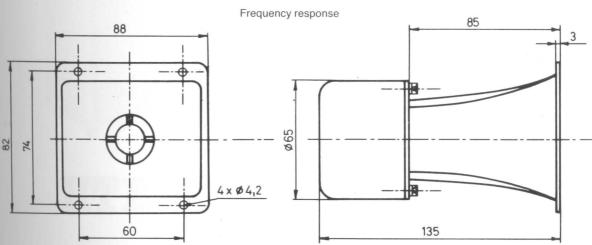
The tweeter type HT 101 can be utilized both in indoor and outdoor speaker systems. The loud-speaker built-up of metal and with fitted special plastic membrane is very reliable and of rugged construction.

Technical specifications

Rated power Rated damage limited power Rated impedance

Rated frequency range Rated sensitivity Flux density Weight Climate code 20 W 20 W HT 101-4 40 Ohms HT 101-8 8 Ohms HT 101-16 16 Ohms 2000 to 20,000 Hz 103 dB (referred to 1 m, and 1 W) 1.4 T approx. 1.5 kg 55/070/56





Mating dimensions for fixing attachement

chools, by this



HORN LOUDSPEAKER

HT 220

It is primarly designed for outdoor purposes. Due to its acoustical parameters it is suitable for reinforcement in railway stations, machine rooms, sport establishment. It is moisture-proof and operates with high reliability also under extreme climatic conditions.

Technical specifications

Rated power Line voltage

Rated frequency range Rated sensitivity Flux density Horn diameter Length Climate code Weight 5, 10, 20 VA (can be adjusted) HT 220/30 25 to 30 V HT 220/100 100 to 120 V 250 to 5,000 Hz 105 dB (referred to 1 m, and 1 VA) 13,000 Gauss (1.3 Tesla) 200 mm 285 mm 55/070/56 (according to IEC 68-1) 3.5 kg ses. Due table for re rooms, roof and extreme



HTB 11



HTB 12

HIGH POWER LOUDSPEAKER SYSTEMS

HTB 11, HTB 12

The two-way, high power sound radiators type HTB 11, HTB 12 and radiator groups composed of this two basic types resp. can be used to accomplish high level sonorization problems. Sonorization in sport establishments, culture houses, concert halls, theatres is made possible by these 200 W sound radiators. Both sound radiators comprise 9 loudspeakers in a special arrangement providing a directivity pattern practically independent from the frequency. A protector circuit, built into both types gives a signalization for the operator in case of disturbances (overload, acoustic feedback) through a signalizing system, which can be connected to the sound radiator. If the fault hadn't eliminated within a certain time a resistor is connected in serial with the loudspeakers to protect them of eventually being demaged.

This process is accomplished without sounds to be heard. The original state automatically restored, if the disturbance has been eliminated.

LOUDSPEAKER SYSTEMS

HTB 11

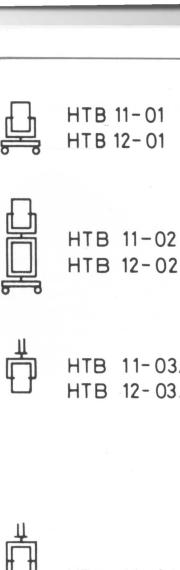
The sound radiator comprising cross-over and matching transformer can be operated from 100 V audio line and can be matched with different power. The built-in overload protecting circuit is placed in the reflex-aperture. The loud-speaker is fitted also with a 15 Ohms input.

LOUDSPEAKER SYSTEMS

HTB 12

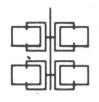
Low- and high-frequency channels of this loudspeaker can separately be driven by the amplifier. The cross-over has to be inserted before the amplifier. The high and low channels can be matched separately with different power.

By means of the corresponding mechanical fitting 11 sound radiator assemblies can be set up of the basic types HTB 11 and HTB 12. The mechanical fittings are also supplied by BEAG.



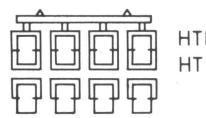


HTB 11-11/A ; B HTB 12-11/A ; B



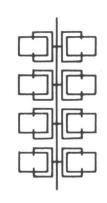
HTB11-13/A; B HTB 12-13 / A ; B





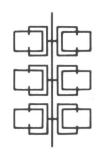
HTB 11-20 HTB12-20





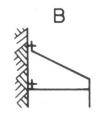
HTB 11-23 HTB 12-23 A

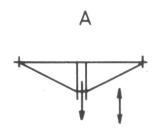




HTB 11-24/A; B HTB 12-24/A; B







Speaker system combinations composed of basic types

B

Taskaisal	
reconfical	specifications
10011111001	opoonioanono

	HTB 11	HTB 12
Rated power (changeable)	200 VA	200 VA (each channel)
	100 VA	100 VA (each channel)
	50 VA	50 VA (each channel)
		12.5 VA (each channel)

Rated line voltage 55 V (each channel) 100 V (each channel)

Rated impedance (can be switched over)

15 Ohms
15 Ohms (each channel)
50 Ohms
100 Ohms
100 Ohms (each channel)
200 Ohms (each channel)

800 Ohms (each channel)

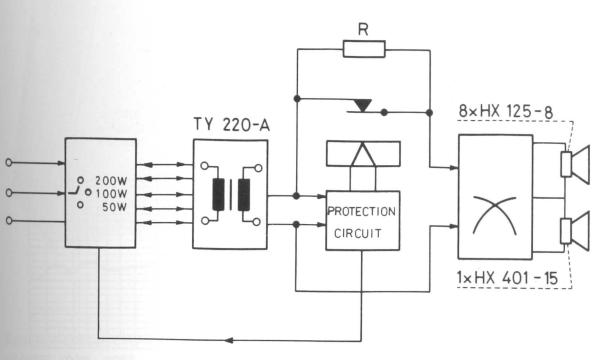
Rated damage limited power

Rated sensitivity
Rated frequency range
Cross-over attenuation
Dimensions
Weight

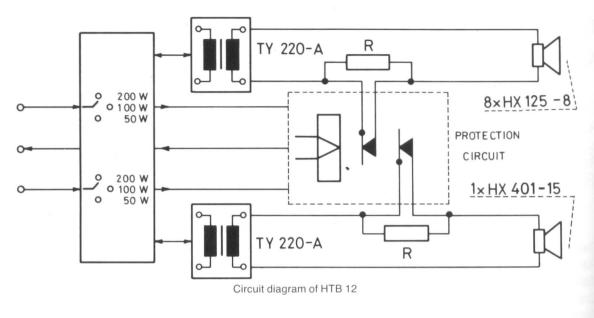
50 VA 98 dB (referred to 1 m, and 1 VA) 40 to 20,000 Hz

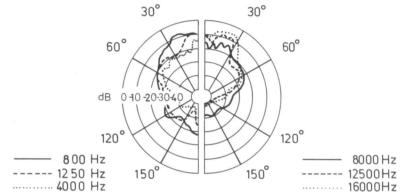
12 dB/octave 600 x 1000 x 400 mm

60 kg

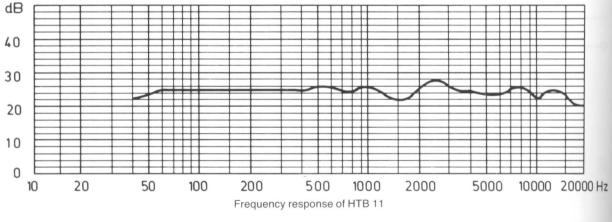


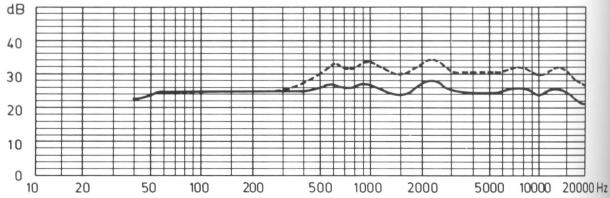
Circuit diagram of HTB 11











Frequency response of HTB 12

20000 Hz 20000 Hz

PROFESSIONAL LOUDSPEAKER SYSTEM

HTX 12

It is to be used in high quality (mono, stereo, quadrophone) sound reinforcement systems.

Features

- High power
- Flat frequency response
- Frequency independent directivity patterns
- Presence effect
- Wide stereo listening area
- Easy movability*

Technical specifications

Rated damage limited power

Rated power (VA)

Rated impedance (Ohms)

Rated line voltage (V)

Rated sensitivity

Rated frequency range

Forward-reverse radiation ratio

Connecting

Protection degree

Weight

Dimensions (basic type)

50 VA

 50
 25
 12.5
 50

 200
 400
 800
 8

 100
 100
 100
 20

94 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

40 to 16,000 Hz

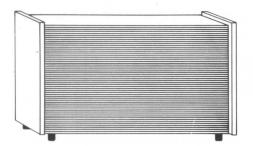
10 dB (above 1 kHz)

with screws, on the rear side

IP 200

540 x 320 x 820 mm

^{*}Construction 4 specially arranged tweeters of \oslash 125 mm form the high frequency section. One woofer of \oslash 300 mm with soft rim and a cross-over are located in the lower part of the box.



PROFESSIONAL SOUND BOX

It is primarily designed for high quality studiotechnical utilization.

Features

- Parallel monitoring of recorded signal in several places with identical quality
- Playing-back in studios
- Inserting of records
- Several placing possibilities

Technical specifications

Rated power

Rated impedance (Ohms)

Rated line voltage

Rated sensitivity

Rated frequency range

Dimensions

Weight

Protection degree

Climate code

50 (W) 25 (W) 12.5 (W) 50 (W) 800 200 400 8 100 V

> Tec Rate Rate Rate Rate Rate Dim Wei Dim Con Fixir

92 dB (referred to 1 m, and 1 W)

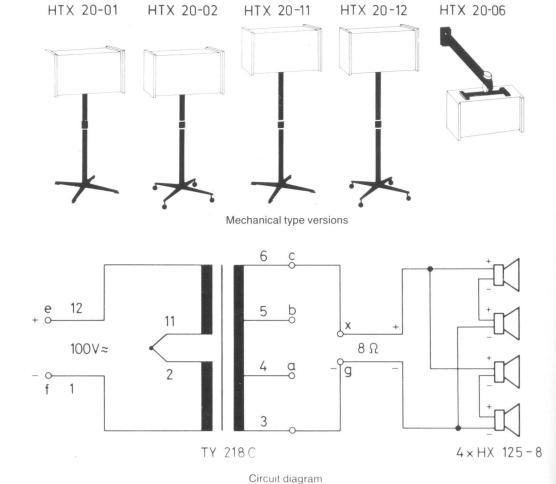
50 to 20,000 Hz

540 x 290 x 260 mm

11.5 kp

IP 20

25/055/02



(

ality studio-

50 (W) 8



SPHERICAL SOUND BOX

HTX 55

High quality loudspeaker for sound reinforcement of halls, entrance-halls, clubs. Power consumption can be adjusted by means of the built-in matching transformer. It is available in several coloures.

Technical specifications

Rated power

Rated line voltage

Rated impedance (Ohms)

Rated sensitivity

Rated frequency range

Dimensions

Weight

Dimension of the transformer case

Connection

Fixing

5 W, 10 W

5 W, 10 W

30 V

100 V

180, 90

2000, 1000

88 dB (referred to 1 m, and 1 W) $\,$

60 to 20,000 Hz

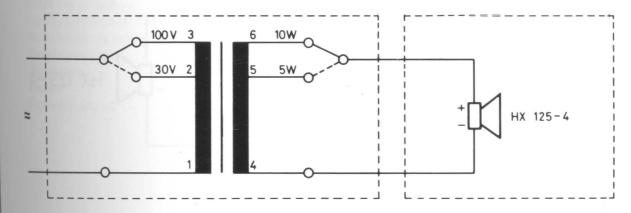
Ø 215 mm

2.4 kg

Ø 93 x 120 mm

7 part serial damp

By means of its bridle hung on a hook fixed into the ceiling.



Circuit diagram

5-8



HTB 20

It is suitable for high quality sound reinforcement of establishments, houses of culture, hotels due to its excellent appearance and acoustic features. Power consumption can be adjusted by the built-in matching transformer.

Technical specifications

Rated power

Rated line voltage

Rated impedance (Ohms)

Rated sensitivity

Rated frequency range

Protection degree

Dimensions

Weight

4 W, 2 W

1 W

100 V

2,500, 5,000

10,000

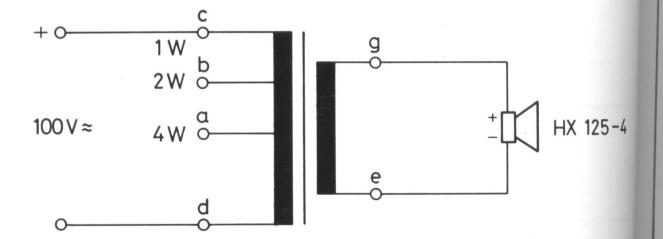
89 dB (referred to 1 m, and 1 W)

100 to 16,000 Hz

IP 00

300 x 200 x 100 mm

2.8 kg



Circuit diagram

It is a s purpos member transfor inside

Techr

Rated Rated Rated Rated Dimen Weigh Protec



HTP 30

The serie includes three sound columns. These are of fully new constructions. The power-weight ratio is improved to a great extent by their special internal construction. External covering is aesthetic and practical.

Features

- High power
- Small dimensions
- Small weight
- Corrosion resistance
- Protected against mechanical effects and adverse climate conditions
- High reliability

It is a sound column consisting of loudspeakers built into a metal case. It is primarily designed for outdoor purposes. Several radiating requirements can be met if used in groups. It can also be utilized as a member unit in different sound systems. The five specially constructed loudspeakers and the matching transformer are protected against adverse climate conditions and mechanical influences by rubber foam inside the metal case. The column can easily be fixed by the mounting assemblies.

Technical specifications

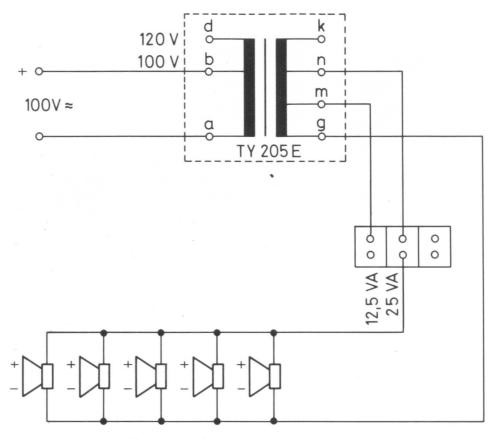
Rated power
Rated line voltage
Rated impedance (at 1 kHz) (Ohms)
Rated frequency range
Rated sensitivity
Dimensions
Weight
Protection degree

12.5 VA 25 VA 100 V; 120 V 100 V; 120 V 800, 1150 400, 576 160 to 10,000 Hz 96 dB (referred to 1 m, and 1 VA) 890 x 217 x 110 mm 10 kg IP 33

(125-4

due to its

matching



Circuit diagram of HTP 30





SOUND COLUMN SERIE

HTP 30/A

Sound column for indoor utilization. Its internal layout is identical with that of the sound column type HTP 30. Type HTP 30 A can be used in different sound reinforcement systems. Several radiating requirements can be met by forming a group of these columns.

Technical specifications

Rated power
Rated line voltage
Rated impedance (at 1 kHz) (Ohms)
Rated frequency range
Rated sensitivity
Dimensions
Weight
Protection degree

12.5 VA 25 VA 50 VA
100, 120 V 100, 120 V 100, 120 V
800, 1150 400, 576 200, 288
125 to 12,500 Hz
94 dB (referred to 1 m, and 1 VA)
890 x 217 x 110 mm
10 kp
IP 21



HIGH POWER CARDIOID SOUND COLUMN

HTP 45

This sound column is suitable for professional sound reinforcement systems. It is adequate both for indoor and outdoor utilization. Cardioid directivity patterns is provided in the whole frequency range (also at low frequencies!) by the special construction. So its forward-reverse ratio of radiated energy is 20 times greater than that of a traditional sound column.

Features

- Cardioid directivity pattern in the whole frequency range both in horizontal and vertical plane
- Powerful built-in loudspeakers
- Resistance against adverse climatic conditions
- Easy mounting
- High reliability
- Small dimensions and weight compared to power

Technical specifications

Rated power

Rated line voltage

Rated impedance

Rated frequency range

Rated sensitivity

Forward-reverse radiating ratio (above 100 Hz)

Max. sound pressure level

Storage temperature

Climate code

Dimensions

Weight

50 VA

100 V, 120 V

100 Ohms, 144 Ohms

60 to 16,000 Hz

97 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

≥ 13 dB

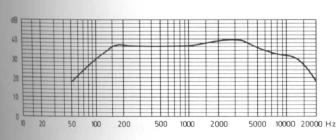
117 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

 -65° C to $+55^{\circ}$ C

25/055/10 (according to IEC 68-1)

860 x 330 x 295 mm

37 kg





Frequency response of HTP 45

20 V 88

s internal

d column s used in

Several

forming a



CARDIOID SOUND COLUMN

HTP 91

This sound column is designed for professional sound reinforcement systems. Due to its cardioid directivity diagram, the max. sound pressure level can be improved by at least 4 to 5 dB or in most favourable case by 10 dB. It is a component part of the low acoustic feedback system, which can be set, up of the products of Messrs. BEAG. Both indoor and outdoor utilizations are possible. It have a wide pass band, so it is suitable for transmitting high quality programmes. This feature is to be contributed to its two-way system and its horn tweeters.

Featu

- F

- P

- 1

Tech

Rated

Rated Rated

Max. s Forwa

Storag Climai Protec

Dimer Tiltabi

dB 40 30

20 10 0

Frequ

100V

0-

Circuit

Features

- Flat frequency response in wide frequency range
- Similar cardioid directivity patterns in the whole frequency range both in horizontal and vertical planes
- Powerful loudspeakers
- High sound pressure level
- Resistance against adverse climatic conditions
- Easy mounting
- High reliability
- Small dimensions and weight compared to power

Technical specifications

Rated power

Rated line voltage

Rated impedance

Rated frequency range

Rated sensitivity

Max. sound pressure level

Forward-reverse radiating ratio (above 100 Hz)

Storage temperature

Climate code

Protection degree

Dimensions

Tiltability

100 VA

100 V, 120 V

100 Ohms, 144 Ohms

60 to 16,000 Hz

100 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

123 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

≥ 13 dB

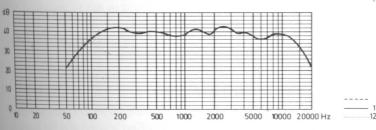
 -65° C to $+55^{\circ}$ C

25/055/10 (according to IEC 68-1)

IP 33

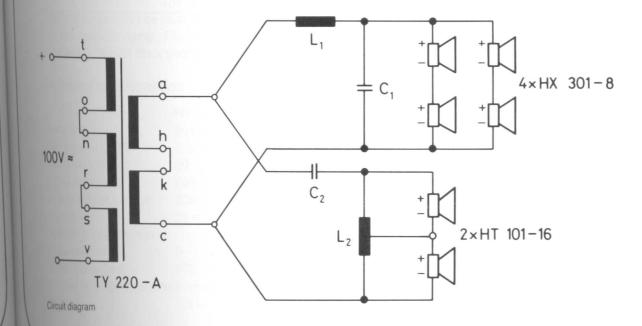
1510 x 330 x 295 mm

 $\pm 25^{\circ}$





Frequency response and directivity patterns of HTP 91



ectivity e case oducts so it is system



LOUDSPEAKER CHASSIS SERIE FOR HOTELS

HYB 52

All the four types of the loudspeaker chassis serie provide suitable sound reinforcement for hotels of any cathegory. These can be built into the furniture as well as into the wall.

HYB 52 The basic type of the serie. The chassis made of aluminium is covered by a decorative cover plate with labels for the controls. The box comprises a transformer and a volume control-programme selector unit. The loudspeaker chassis can be connected to a three-wire, 30 V balanced audio line. The three-wire system provides, that the important informations get through to the loudspeaker with controls in any position — e.i. also if they are switched off.

Selection from three simultaneous programmes is made possible by the built-in programme selector.

HYB 53 This type differs from the basic type in having an additional unit. The mains switch fitted with three press-buttons serves for separated ON-OFF switching of the TV set, the ceiling lighting and the reading-lamp. The red indicator lamp indicates a message from the porter (letter, visitor).

Volume control is in 6 steps.



HYB 53



HYB 54,55

LOUDSPEAKER CHASSIS SERIE

HYB 54 and HYB 55 These types are essentially identical with the two types mentioned above. Difference can only be found in the arrangement of controls. These types contain two pressbuttons and a red indicator lamp. Electrical alarm-clock can also be mounted into the equipment in case of necessity, but the clock should be provided by the customer.

Technical specifications

tels of any

decorative programme idio line. beaker with

ne selector.

ed with three the reading-

> HYB 52 HYB 53 HYB 54 HYB 55

> > 5 kg

Audio line three-wire, balanced

Rated power (mVA) 1,500 (after jumpering 135 or 320)

Rated line voltage

Rated impedance 600 Ohms (after jumpering 6700 or 2840)

Rated frequency range 200 to 10,000 Hz

Sensitivity 91 dB (referred to 1 m, and 1 VA)

Number of programmes

to be selected 3

Dimensions (mm) 278 x 108 x 100 358 x 108 x 100 512 x 152 x 330 (These dimensions refer to the hole into which the chassis can be flush mounted.)

Weight 1.2 kg

1.3 kg



HX 125

SMALL SIZE DYNAMIC LOUDSPEAKERS

Loudspeakers of \emptyset 125 mm with mating dimensions corresponding to recommendation IEC 268-14. Electroacoustical and climate endure parameters of the loudspeakers are different. These loudspeakers can widely be utilized for home reinforcement purposes as well as for studio monitoring by reason of technical data and construction. Definition and measurement of technical data correspond to recommendation IEC 268-5

12 VA (W) 12 VA (W) HX 121- 8: 8 HX 121-16: 16 60 Hz 40 to 20,000 88 dB 0.7 kg	5 VA (W) 5 VA (W) HX 123-4: 4 HX 123-8: 8 160 Hz 100 to 20,000 90 dB 0.7 kg		
HX 121- 8: 8 HX 121-16: 16 60 Hz 40 to 20,000 88 dB 0.7 kg	HX 123-4: 4 HX 123-8: 8 160 Hz 100 to 20,000 90 dB		
HX 121-16: 16 60 Hz 40 to 20,000 88 dB 0.7 kg	HX 123-8: 8 160 Hz 100 to 20,000 90 dB		
40 to 20,000 88 dB 0.7 kg	100 to 20,000 90 dB		
88 dB 0.7 kg	90 dB		
0.7 kg			
	0.7 kg		
125 mm			
	125 mm		
107 mm	107 mm		
140 mm	140 mm		
5 mm	5 mm		
4	4		
60 mm	60 mm		
25/055/02	25/055/02		
Studio monitoring, sound columns Hi-Fi sound boxes	Sound columns, box public address systems		
ow distortion at low frequencies	With paper rim		
	25/055/02 Studio monitoring, ound columns Hi-Fi ound boxes ow distortion		

-14. kers n of om-

HX 124	HX 125	HX 127	HX 128	
40 VA (W)	12 VA (W)	5 VA (W)	12 VA (W)	
30 VA (W)	12 VA (W)	5 VA (W)	12 VA (W)	
HX 124-4: 4 HX 124-8: 8	HX 125-4: 4 HX 125-8: 8	HX 127-4: 4 HX 127-8: 8	HX 128-4: 4 HX 128-8: 8	
600 Hz	60 Hz	100 Hz	60 Hz	
1,000 to 16,000	40 to 20,000	80 to 20,000	40 to 10,000	
94 dB	88 dB	92 dB	88 dB	
0.7 kg	0.7 kg	1 kg	0.7 kg	
125 mm	125 mm	125 mm	125 mm	
107 mm	107 mm	107 mm	107 mm	
140 mm	140 mm	140 mm	140 mm	
5 mm	5 mm	5 mm	5 mm	
4	4	4	4	
60 mm	60 mm	60 mm	60 mm	
25/055/02	25/055/02	25/055/02	25/055/02	
Tweeter for multi-way loudspeaker systems	Studio monitoring, Hi-Fi sound boxes	Outdoor loudspeaker systems, sound columns	Woofer and midrange speaker of Hi-Fi loudspeaker systems	
With dark-blue cage, paper rim. It can also be utilized in sound boxes without front-plate	Characteristic of sound pressure vs. frequency rises in high-frequency range	With cast magnet	With dark-blue cage. It can also be utilized in sound boxes without front-plate	



DYNAMIC WOOFERS

HX 401

Dynamic loudspeakers with plastic rim. These can be utilized in custom as well as in professional speaker systems. However, they can also be used in outdoor speaker systems. Definition and measurement of technical data are according to recommendation IEC 268-5.

Technical specifications

TYPE	HX 301	HX 401		
Rated power	40 VA (W)	80 VA (W)		
Rated damage limited power	20 VA (W)	40 VA (W)		
Rated impedance	HX 301- 4: 4 Ohms HX 301- 8: 8 Ohms HX 301-15: 15 Ohms	HX 401- 8: 8 Ohms HX 401-15: 15 Ohms		
Rated resonance frequency	30 Hz	20 Hz		
Rated frequency range	30 to 7,000 Hz	20 to 8,000 Hz		
Rated sensitivity (1 m, 1 VA)	95 dB	100 dB		
Weight	3.25 kg	7.8 kg		
Diameter	315 mm	400 mm		
Pitch circle diameter of fixing holes	290 mm	375 mm		
Diameter of fixing holes	7 mm	7 mm		
Number of fixing holes	4	8		
Depth	158 mm	200 mm		
Climate code IEC 68-1	25/055/02	25/055/02		
Applications	Custom and professional sound systems, sound columns	Professional speaker systems, speaker systems for orchestras		

SOUND BOX SERIES FOR PUBLIC ADDRESS SYSTEMS

The different communication sets differ from all other electro-acoustical systems, because these equipment are not used for amusing or entertaining purposes, but for quick and exact transmission of informations. Quick and exact communication is of vital importance in every place, where immediate information, quick decision, and organizational measures can result in economic advantages. The communication systems have a great importance also in the work of servicing establishments (hotel, office, etc.).

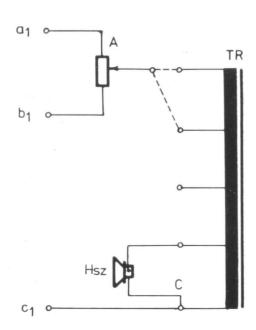
Therefore, these sets are employed mainly in such establishments, where the work should be helped by this part of the electrical system of the building. Purpose is not the Hi-Fi transmitting of audio signal, but primarily the correct transmission of verbal informations.

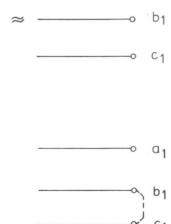
Accordingly, this communication system — comprising a sound box series — provides for the correct transmission of both information and amusing music programmes.

Sound box type HOB 50 is most suitable to demonstrate system. It comprises one loudspeaker built into a pleasant plastic box. The box can be pivoted around a metal bridle, making possibile to set the sound box into the required angular position. The sound box can be placed on a table or hung on the wall.

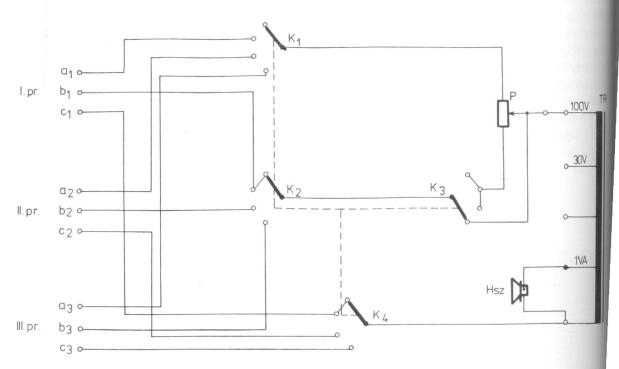






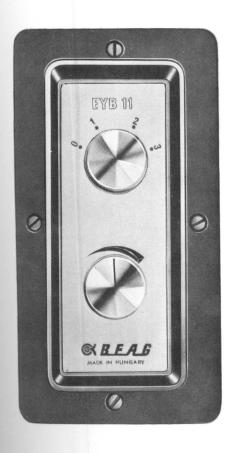


Circuit diagram of HTB 50, 51



Circuit diagram of HYB 50, 51





The sound box type HOB 51 is electrically identical with the type HOB 50. The differences are in construction of the plastic box and in the lacking metal bridle. Construction of the plastic case of type HOB 51 makes possible to sink the whole sound radiator into the wall and to fix it by two ornated screws.

The other types of the series extend the field of utilization. Their mechanical construction is identical with that of type

HOB 50, AND HOB 51 RESP., HOWEVER, THEIR ELECTRICAL CONSTRUCTION ARE DIFFERENT. THE LETTERS AND NUMBERS OF THE TYPE DESIGNATION HAVE THE FOLLOWING MEANING:

- H = sound radiator
- O = containes only loudspeaker
- T = containes also transformer
- P = containes also transformer and potentiometer
- Y = containes also transformer, potentiometer, line selector and switch
- -B = for indoor sound system
- -50 =to be fixed on to the wall, or placed on the table
- -51 = can be sunk into the wall
- -52 = radiating in both directions
- C = matched with 30 V line

Electrical data of the sound box series are contained in Table 1, its mechanical data in Table 2.

If communication system requires that the listener be able to adjust the volume or to select the programme required, access to the sound boxes should be ensured, since the controls are located at the box. This requirement may decreas the flexibility of the system, and may give rise to aesthetical and acoustical problems.

Such problems can be overcome by the use of control boxes, which anyhow provide higher comfort in operation. Control boxes marked with "EPB" or "EYB" work together with sound boxes type HTB. The control boxes include the required controls, so their placing is only determined by the comfort. The sound boxes type HTB can be placed at the best place with respect to radiation.

THE LETTERS AND NUMBERS OF THE TYPE DESIGNATION OF CONTROL BOXES HAVE THE FOLLOWING MEANING:

- -E = control unit
- P = comprises potentiometer
- Y = comprises potentiometer and line selector
- -B = for indoor sound system
- 10 = can be mounted on the wall
- -11 = can be sunk into the wall
- C = matched with 30 V line

One sound box type HTB can be connected to one control box. Technical data of the control boxes are given in Table 3. Control boxes and sound boxes including volume control are constructed so that the important informations, commands get through to the loudspeaker independently of the controls. This priority is provided by the three-wire system. Accordingly, the sound boxes and control boxes are operated in three-wire balanced system. Wiring: a-b-c-. Naturally, these can also be connected to a two-wire balanced network, however, points "b" and "c" should be interconnected in this case.

TECHNICAL DATA OF SOUND BOXES

						Types	"HPB"	Types	"HYB"
	Types ''HOB''	Types "HTB"				no suffix after the type-number	suffix "C" after the type-number	no suffix after the type-number	suffix "C" after the type-number
Rated power (VA)	5	3 1			1	.5	1	.5	
Rated damage limited power (VA)	3	3 1		1	.5	1.5			
Rated line voltage (V)	-	25-30	100-120	25-30	100-120	100-120	25-30	100-120	25-30
Rated input impedance (Ohms)	4	300	3,300	900	10,000	6,600	600	6,600	600
Rated frequency range (Hz)					200 to 10,000				
Rated sensitivity (dB·m/VA)		91							
Value of the built-in potentiometer (kOhms)	_	_				20	1.8	20	1.8
Number of programmes to be selected	1			1		2	1		3

GEOMETRICAL DIMENSIONS OF SOUND BOXES

		Type-number ''50''	Type-number "51"	HTB 52
		7,	7,	
	length (mm)	220	246	220
Sound box	width (mm)	125	151	125
	depth (mm)	73	73	73
	length (mm)	_	220	-
Part of the sound box, which is sunk into the wall	width (mm)	_	125	_
	depth (mm)	_	55	_
Distance of the screws fixing the sunk box (m	m)	_	141	_
	length (mm)	235	-	235
Box size with bridle	width (mm)	136	_	136
	depth (mm)	73	_	73
Distance of the screws fixing the bridle (mm)		93	_	93
Weight (kg)	1	1	1	
Colour	- lig	ght-gray; blue; dark-gray; red		

TECHNICAL DATA OF CONTROL BOXES

TYPE	EPB 10	EPB 10/C	EPB 11	EPB 11/C	EYB 10	EYB 10/C	EYB 11	EYB 11/C
Sound boxes, which can be connected to the control box	HTB 50 HTB 51 HTB 52	HTB 50 51 52						
Rated power (VA)	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Rated damage limited power (VA)	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Line voltage (V)	100 to 120	25 to 30	100 to 120	25 to 30	100 to 120	25 to 30	100 to 120	25 to 30
Rated input impedance (Ohms)	6,600	600	6,600	600	6,600	600	6,600	600
Power of the loudspeaker, which can be connected to the control box (VA)	1	1	1	1	1	1	1	1
Rated impedance of the loudspeaker, which can be connected to the control box (Ohms)	10,000	900	10,000	900	10,000	900	10,000	900
Built-in potentiometer (kOhms)	20	1.8	20	1.8	20	1.8	20	1.8
Construction	can be hung	on the wall	can be sunk	into the wall	can be hung	on the wall	can be sunk	into the wall
Length (mm)	142	142	150	150	142	142	150	150
Width (mm)	72	72	80	80	72	72	80	80
Depth (mm)	65	65	65	65	65	65	65	65
Weight (kg)	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Number of programmes to be selected	1	_ 1	1	1	1	1	1	1

SYSTEM ENGINEERING SUMMARY

	Mechanical		One unit			Two units (sound box + control box)				
		construction Adjustable Sunk into		Radiates in two directions.	Angle position of the sound box can be adjusted		Sound box is sunk into the wall			
	ctrical	angle position	the wall	adjustable angle position	Box is mounted on the wall	Box is sunk into the wall	Box is mounted on the wall	Box is sunk into the wall		
Lov	v impedance direct connection	HOB 50	HOB 51	-	_	-	_	-		
	without volume control	HTB 50	HTB 51	HTB 52	-	_	_	-		
0 V line	volume control	HPB 50	HPB 51	_	HTB 50 + EPB 10	HPB 50 + EPB 11	HTB 51 + EPB 10	HTB 51 + EPB 11		
100	programme selection volume control	HYB 50	HYB 51	_	HTB 50 + EYB 10	HTB 50 + EYB 11	HTB 51 + EYB 10	HTB 51 + EYB 11		
	without volume control	HTB 50	HTB 51	HTB 52	_	-		_		
) V line	volume control	HPB 50/C	HPB 51/C	_	HTB 50 + ₀ EPB 10 C	HTB 50 + EPB 11 C	HTB 51 + EPB 10 C	HTB 51 + EPB 11 C		
30	programme selection volume control	HYB 50 C	HYB 50 C	_	HTB 50 + EYB 10 C	HTB 50 + EYB 11 C	HTB 51 + EYB 10 C	HTB 51 + EYB 11 C		

SOUND ABSORBING ELEMENTS

Sound absorbing elements are suitable for modifying the acoustical parameters of rooms for different purposes. This correction contributes to a large extent to that, that the hazards to health caused by the high noise level can be decreased, and the awkward and tiring environment improved. In the course of design of the panels the ISO recommendations on sound absorbtion (ISO R. 354) were considered. Accordingly, systems suitable for damping low-, mid-, and high frequencies can be set up of this panels.

Fields of utilization

- Decreasing noise-level (e.g. railway stations, airports, posts, etc.)
- Exempting from echo (e.g. museums, hotels, hospitals, etc.)
- Providing advantageous acoustical circumstances (cultural establishments)
- Adjustment of reverberation time (in studios, technical rooms, etc.)

Sound absorbing frequency range of the panels

Low-frequency 40 to 250 Hz Mid-frequency

Hig-frequency

250 to 2,000 Hz

500 to 10,000 Hz

These elements can easily be mounted, they have an aesthetic and appearance their surface is hygienic and can easily be cleaned.

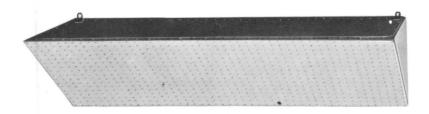
LOW-FREQUENCY SOUND ABSORBING ELEMENTS

TYPE	E Dimensions Material of the fi		Weight		Equiva	lent sound abs	orbing surface	(sq.m.)	
	(mm)	Material of the nont plate	(kg)	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1,000 Hz	2,000 Hz	4,000 Hz
HE 01	1000 x 1000 x 200	Laminated fibreboard	26	0.43	0.25	0.28	0.23	0.20	0.11
HE 02	1000 x 1000 x 200	Colour-veneered fibreboard	26	0.56	0.44	0.31	0.27	0.19	0.17
HE 03	1000 x 1000 x 200	Decorit	26	1.00	0.47	0.33	0.40	0.20	0.18
HE 04	1000 x 1000 x 200	Hard fibreboard	26	0.62	0.35	0.18	0.17	0.16	0.15
HE 05	1000 x 1000 x 200	PVC	26	0.44	0.33	0.20	0.17	0.13	0.10
HE 06	1000 x 1000 x 200	Leather-cloth	26	1.00	0.80	1.00	1.00	0.80	0.47
HE 07	1000 x 1000 x 50	Laminated fibreboard	13	0.57	0.34	0.14	0.32	0.20	0.14
HE 08	1000 x 1000 x 50	Colour-veneered fibreboard	13	0.95	0.25	0.20	0.23	0.20	0.24
HE 09	1000 x 1000 x 50	Decorit	13	0.85	0.72	0.23	0.32	0.17	0.07
HE 10	1000 x 1000 x 50	Hard fibreboard	13	0.51	0.34	0.23	0.20	0.26	0.23
HE 11	1000 x 1000 x 50	PVC	13	0.60	0.45	0.23	0.20	0.10	_
HE 12	1000 x 500 x 15	Laminated fibreboard	6	0.06	0.32	0.10	0.05	0.08	0.03
HE 13	1000 x 500 x 15	Colour-veneered fibreboard	6	0.10	0.36	0.12	0.10	_	_
HE 14	1000 x 500 x 15	Decorit	6	0.14	0.30	0.31	0.27	0.24	0.11
HE 15	1000 x 500 x 15	Hard fibreboard	6	0.18	0.38	0.27	0.20	0.19	0.08
HE 16	1000 x 500 x 15	PVC	6	0.30	0.34	0.20	0.10	0.10	_
		High-frequ	uency Sound Abs	orbing Element	S			9	
HM 01	1000 x 500 x 100	Textile	10	0.50	0.67	0.64	0.70	0.75	0.60
HM 02	1000 x 500 x 50	Textile	8.5	0.07	0.61	0.63	0.68	0.63	0.43
HM 03	1000 x 500 x 25	Textile	6.5	0.02	0.27	0.55	0.62	0.52	0.38

MID-FREQUENCY SOUND ABSORBING ELEMENTS

TYPE	Dimensions	Material of the front plate	Perforating	Weight		Equivalen	t sound abs	orbing surfa	ce (sq.m.)	
ITTE	(mm)	Material of the front plate	coefficient K (%)	(kg)	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1,000 Hz	2,000 Hz	4,000 Hz
HP 01	1000 x 500 x 50	Decorit	10	8.5	0.08	0.51	0.64	0.68	0.63	0.33
HP 02	1000 x 500 x 50	Hard fibreboard	10	8.5	0.16	0.55	0.80	0.58	0.42	0.14
HP 03	1000 x 500 x 50	Laminated fibreboard	13	8.5	0.13	0.52	0.72	0.62	0.46	0.35
HP 04	1000 x 500 x 50	Colour-veneered fibreboard	1.4	8.5	0.32	0.68	0.34	0.26	0.07	0.02
HP 05	1000 x 500 x 25	Colour-veneered fibreboard	1.4	6.5	0.12	0.38	0.40	0.29	0.23	0.06
HP 06	1000 x 500 x 25	Decorit	13	6.5		0.17	0.44	0.64	0.54	0.38
HP 07	1000 x 500 x 25	Hard fibreboard	13	6.5	_	0.18	0.55	0.52	0.46	0.14
HP 08	1000 x 500 x 15	Colour-veneered fibreboard	13	5	_	0.16	0.42	0.48	0.40	0.40
HP 09	1000 x 500 x 15	Laminated fibreboard	13	5	_	_	0.22	ß.58	0.35	-
HP 10	1000 x 500 x 15	Hard fibreboard	13	5	_	0.10	0.20	0.52	0.60	0.35
HP 11	1000 x 500 x 15	Decorit	13	5	_	0.05	0.23	0.43	0.52	0.30
HP 12	1000 x 500 x 50	Laminated fibreboard	1.4	8.5	0.30	0.60	0.28	0.20	0.05	_

Perforating coefficient: K % – summed surface of the holes referred to the whole surface of the module element.



NOISE ABSORBING PRISM

HK 01

Description

As a result of technological progress, the level of noise intensity often exceeds the permissible limits. The Noise Absorbing Prism Type HK-01 can be used efficiently whenever the noise-reducing measures also necessitate a room-acoustical damping.

The Noise Absorbing Prism Type HK-01 is a prefabricated sound absorbing modul unit suspended from the ceiling. The prism-shaped modul unit provides efficient sound absorbing over a wide frequency range, the actual degree of which is determined by the number and geometrical arrangement of modular elements employed in a given room. Featuring a wide variability in aesthetic appearance, the noise absorbing prism has a number of valuable properties.

- Equalised sound absorption over a wide range
- High sound absorbing efficiency
- Convenient installation
- Hygienic surface
- Flame-proof construction
- Light weight

The Noise Absorbing Prism Type HK-01 is an acoustically combined device. Of the 5 effective faces, the two base plates and one side plate are perforated. The other two side plates are fitted with acoustically "transparent" (sound transmitting) coating. The perforated faces are resonators tuned to 500 Hz. The acoustically transparent faces will absorb sounds of higher frequencies (owing to a sound absorbing bed arranged behind them). The installation of the prisms will not interfere with the illumination of the room from the ceiling, the ventilation, the fittings on the ceiling, etc. The sound absorbing properties of the HK-01 Noise Absorbing Prism are particularly effective in the range of medium- and high-frequency sounds. Therefore, it can be used to advantage in machine, locksmith, and carpenter workshops, weaving-mills, dyeing, and electroplating workshops, food processing plants, house factory plants, assembly halls, etc. as well as in offices, business-machine and computer rooms, sports halls.

Tech

PKC PKC

PKP

PKP

PKP

PBC EKC EKC

EKP

PTC

Technical specifications

Dimensions: length

width

height

Weight

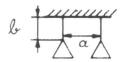
416 mm 220 mm appr. 8 kg

1180 mm

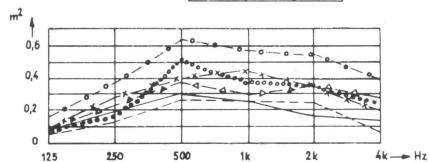
Construction of noise absorbing prism HK 01

Cover varnished perforated fibreboard and glass fabric.

Flame-proofness in compliance with Hungarian Standard MSZ 802-69. The equivalent sound absorbing surface area of the prism (sq.m.) is given versus frequency, depending on the geometrical arrangement of the prisms. Tested in compliance with ISO Recommendation No. R 354.



	a(mm)	b(mm)
-X-X	500	500
-Δ-Δ-	600	0
	600	500
-0-0-0-	600	1000
-	1000	0
	1000	500



Equivalent sound absorbing area of the noise absorbing prism HK 01 vs. frequency

MIXING CONSOLES, ANNOUNCER'S DESKS, INTERCOM UNITS

Technical Specifications of "FIT" System Mixing Consoles Manufactured by BEAG

- PKC 18 12 channel "FIT" mixing console
- PKC 78 24 channel "FIT" mixing console
- PKP 35 "FIT" mixing console for theatres
- PKP 11 6 channel portable mixer
- PKP 19 8 channel portable mixing console
- PBC 05 Announcer's desk
- EKC 01 Intercom unit
- EKC 10 Intercom unit
- EKP 04 Intercom unit

bing

nt of

PTC 11 Desk for the competition organizing body

Outpu Outpu Load Outpu Powe Input Input Sour Input Envi

Tem Rela Pow Mair Allo Mair Sup

TECHNICAL SPECIFICATIONS OF EQUIPMENT BUILT-UP OF PLUG-IN UNITS OF THE SYSTEM FIT

Data of main and auxiliary chains

and or main area daying or any	
Input	balanced, free-from-earth
Input impedance at microphone inputs	min. 1,000 Ohms
at line inputs	min. 5,000 Ohms
Source impedance at microphone inputs	max. 200 Ohms
at line inputs	max. 600 Ohms
Sensitivity at normal output level, faders in -6 dB	
position at microphone inputs	-72, -62, -52
position at more priorie inputs	-42, -32, -22 dBm
at line inputs	-12, -6, 0, +6, +12 dBm
Overdrive range	36 dB
Max. input level	+ 22 dBm
	balanced, free-from-earth
Output	600 Ohms, min. 200 Ohms
Load impedance	+ 6 dBm
Output level	
Max. output level	+ 12 dBm
Limiter (KCE 131)	00 IP
Limiting range	30 dB
Output level increase at an overdrive of 20 dB	max. +1 dB
Frequency response	
In any position of the input sensitivity selector,	
in the range of 31.5 to 16,000 Hz	+ 0.6 dB
Equalizer (KYE 121)	- 1.2 dB
Low-frequency band-limiting filter	
at 180, 250, 500 Hz	- 1.7 dB
High frequency band-limiting filter	
at 5,000, 8,000, 12,500 Hz	- 1.7 dB
Slope	12 dB/octave
Bass control at 63 Hz	+3, +6, +9, +12, +15 dB
	-3, -6, -9, -12, -15 dB
Treble control at 12,500 Hz	+3, +6, +9, +12, +15 dB
	-3, -6, -9, -12, -15 dB
Frequencies of presence filter	700, 1,000, 1,400, 2,000, 2,800, 4,000 Hz
Boost at the above frequencies	1.5; 3; 4.5; 6; 7.5; 9 dB
Harmonic distortion (THD)	
At a rated fader setting, at rated input and output	
levels, in the range of 31.5 to 16,000 Hz	max. 0.5%
Signal-to-noise ratio	
Referred to the rated output level at an input	
sensitivity of -72 dBm	min. 52 dB
at an input sensitivity of +12 dBm	min. 70 dB
Cross talk attenuation	11111. 7 0 dB
Between any two inputs, or any input and output,	
in the range of 31.5 to 16,000 Hz	min. 80 dB
PPM's	min. oo db
	+ 6 dBm
Output level for 0 dB reading	
Integration time for a reading of	$-4 \pm 1 dB \text{ is 3 ms}$
Measuring range	-40 to + 4 dB
Accuracy Manitoring evetem	± 1 dB
Bacoutoring overom	

Microphone amplifier section

Two-way intercom unit (EKE 122)

Monitoring system

The data of the monitoring outputs are identical with the output data of the main chain.

Output

Output impedance

Load impedance

Output level

Power amplifier section

Input

Input impedance

Source impedance

Input level

Environmental conditions

Temperature limits

Relative humidity

Power supply

Mains voltage

Allowable voltage deviations

Mains power consumption

Supply voltage of signalling section

balanced, free-from-earth

max. 25 Ohms

min. 200 Ohms

+ 6 dBm

balanced, free-from-earth

min. 5,000 Ohms

600 Ohms

+ 6 dBm

 $+ 10 \text{ and } + 60^{\circ}\text{C}$

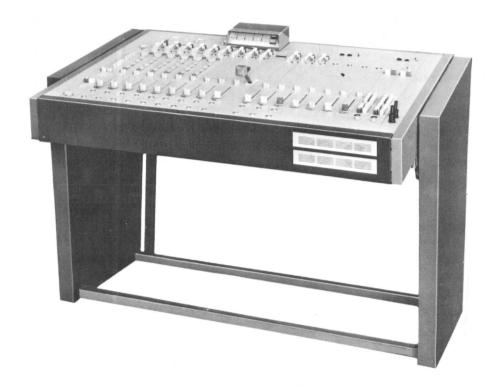
max. 70%

220 V, 50 Hz

+ 5 and - 10%

approx. 100 W

24 V \pm 3 V



MIXING CONSOLE

PKC 18

Designed primarily for sports establishments, cultural centres, and for small theatres. The console is built-up of FIT-system plug-in units as follows:

- 12 input channels
- 3 main outputs and 1 auxiliary output (groups)
- 2 x 12 microphone and 4 line level inputs
- Input selector in each channel
- Fader in each channel
- 6 equalizers insertable into any six of the total 12 input channels
- Pre-fade and after equalizer listening facility
- Two independent level checking and monitoring systems
- Two-way intercom systems for 8 stations
- Built-in A.F. generator
- Overdrive indicator lamps in every channel and group amplifier
- Light pointer PPM
- Total number of plug-in units: 63
- Mains supply voltage: 220 V, 50 Hz, 100 VA
- Dimensions: approx. 1300 x 870 x 940 mm
- Weight: approx. 170 kg.

Detailed technical specifications are given in the general description of the FIT system.

3 - 72

the ide the cor

The

The

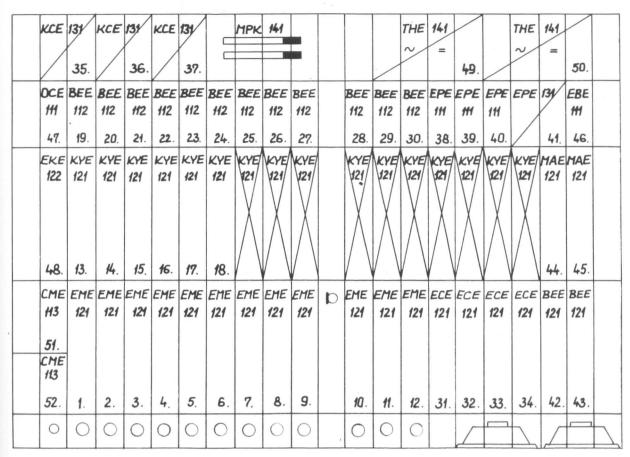
De

to the tran

liste fad

into inde

and



Components side drawing of PKC 18

GENERAL DESCRIPTION OF THE FIT SYSTEM

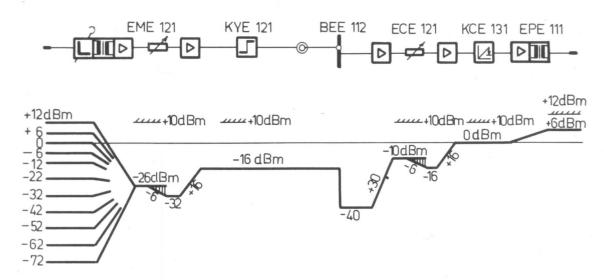
Construction of electronics (Example: mixing console type PKC 18)

The fully transistorized mixing console type PKC 18 is composed of plug-in units of the FIT system so, that the various functions are performed by different units. Considering that construction of the channels is identical it is sufficient to describe the operation of only one channel. The description of the main chain and the auxiliary chain will be followed by a description of the monitoring and signalling systems of the mixing console and its auxiliaries. The construction of the mixing console is shown in the block diagram.

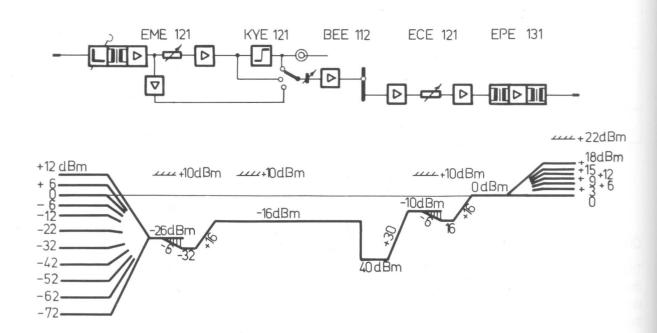
Description of main programme chain and auxiliary chain

The input of any channel can be connected to six different sources. The first two sources (A, B) receive microphones; the next four (L1, L2, L3, L4) receive lines. When the crossbar plug is turned by 180°, line L4 will be replaced with the built-in audio-frequency generator. The four input lines are connected parallel to the input selectors of all the 12 channels.

The input selector is followed by the input sensitivity selector of the channel amplifier, then the input transformer and the first amplifier stage are arranged. The channel fader and a separating amplifier are connected to the amplifier output. The output of the separating amplifier is connected to the pre-fade listen pressbutton and to the auxiliary output selector (the latter is in unit BEE 112). After the channel fader, the signal path is divided again. The signal is connected to the output amplifier of the unit EME 121 and to the auxiliary output selector. After the output of EME 121, the equalizer (KYE 121) can be inserted into the amplifier chain by means of a cross-bar plug. The equalizer includes five filter networks of independent operation: high frequency band-limiting filter (5 kHz, 8 kHz, 12.5 kHz) with a slope of 12 dB/octave; a low frequency band-limiting filter (180 Hz, 250 Hz, 500 Hz) with a slope of 12 dB/octave; treble-control providing \pm 15 Db cut and boost in 10 steps at 12.5 kHz; bass control providing \pm 15 dB cut and boost in 10 steps at 63 Hz; finally, the fifth filter group is a "presence" filter by which max. 9 dB boost can be realized in 1.5 dB steps at 0.7; 1; 1.4; 2; 2.8 and 4 kHz.



Colour diagram of the main and auxiliary group



Other units can also be inserted into the sound path (e.g. a special corrector, and compressor, etc.) through the socket of the cross-bar plug inserting the equalizer.

There are three push-buttons connected to the output of the equalizer, permitting the channel to be connected to the mixing-bars of the group amplifiers. The unit type BEE 112 includes these push-buttons, the level control potentiometer the separating amplifier the source selector and the on-off switch of the auxiliary output selector and push-button. Connecting of channels to the mixing bars does not influence the parameters of the mixing console (e.g. level drop, etc.).

The mixing console includes four mixing-bars three for the main chain, one for the auxiliary chain. Each of the four mixing bars is connected to the input stage of a group amplifier type ECE 121.

The output of the input stage is connected to the fader adjusting the group level and to the pre-fade listen push-button. The fader is followed by an amplifier and then by an "empty" unit containing only short circuits.

Since the mixing console includes altogether six equalizers type KYE 121 and equalizer can be connected in any one of the 12 channels and the 4 groups, the console includes ''empty'' units (with short circuits only) instead of 10 equalizers. Empty units can be interchanged freely with the equalizers. The next component of the main chain is the limiter type KCE 131 limiting the output level of the mixing console at a constant value within 1 dB up to an overdrive of 10 dB.

1

Block diagram of PKC 18

The output amplifier (EPE 111) of the main chain includes the balancing transformer of the output line. The rated output level of main outputs is $+ 6 \, \text{dBm}$ (1.55 volt) at 600 Ohms load. The group amplifier of the auxiliary chain is identical with that of the main chain. The group amplifier is followed by a balancing transformer (because the line amplifier type EPE 131 of the auxiliary chain has a balanced input and output). The auxiliary chain has a rated load impedance of 600 Ohms; the output level can be adjusted to +6; +9; +15 and +18 dBm.

Description of the check-up system

PRE-FADE LISTEN

The points before the faders of the 12 channel amplifiers, the outputs of the six equalizers and the points before the fader of the 4 group amplifiers can be checked by a 0.5 watt power pre-fade listen amplifier type EBE 111 and a dynamic loudspeaker built-into the mixing console.

The pre-fade listen circuit works during the pressed-in state of the button only. More pre-fade listen push-buttons can also be depressed without causing any disturbance on the branch-off points (each push-button is preceded by a separating amplifier). The volume of the pre-fade listen amplifier can be adjusted by a potentiometer.

OVERDRIVE INDICATOR

Each channel amplifier (EME 121 and EME 129) and each group amplifier (ECE 121) is provided with an overdrive indicator circuit. If the input level of these units exceeds the permissible overdrive limit, the overdrive indicator lamp will light up. The overdrive range of the channel amplifiers is 36 dB, and that of the group amplifiers is 20 dB. The overdrive indicator circuit will indicate a peak of 10 msec duration. The shortest indication period is 1 sec.

MONITORING-LEVEL CHECKING

The mixing console type PKC 18 includes two independent monitoring and level checking systems. By means of the pushbuttons of unit BEE 121 one of the four line inputs, and the changeable output L20, further the built-in audiofrequency generator can be connected simultaneously to one monitoring amplifier and light pointer PPM. The balanced monitoring output can be loaded by min. 200 Ohms. The level of the monitoring output can be adjusted in a range of 40 dB. At a normal level, the switch is in $-6 \, dB$ position. The monitoring loudspeaker can be replaced by a headphone. A light-pointer indicator and an electronic unit with 40 dB working range provided for level checking (PPM).

Description of auxiliaries

INTERCOM SYSTEM

Two-way interconnections can be established with up to eight different places by the two-way intercom unit type EKE 122. Intercom push-buttons will close the circuits only as long as they are depressed. The intercom outputs are connected to a balanced 600 Ohm line (with a rated output level of +6 dBm). The microphone amplifier section also contains a limiter, limiting the output level to +6 dBm within a specified tolerance. When any of the intercom push-button is depressed, the level of the intercom loudspeaker is decreased by 20 dB. The max. 0.8 watt power amplifier has a balanced input. Rated input level is +6 dBm.

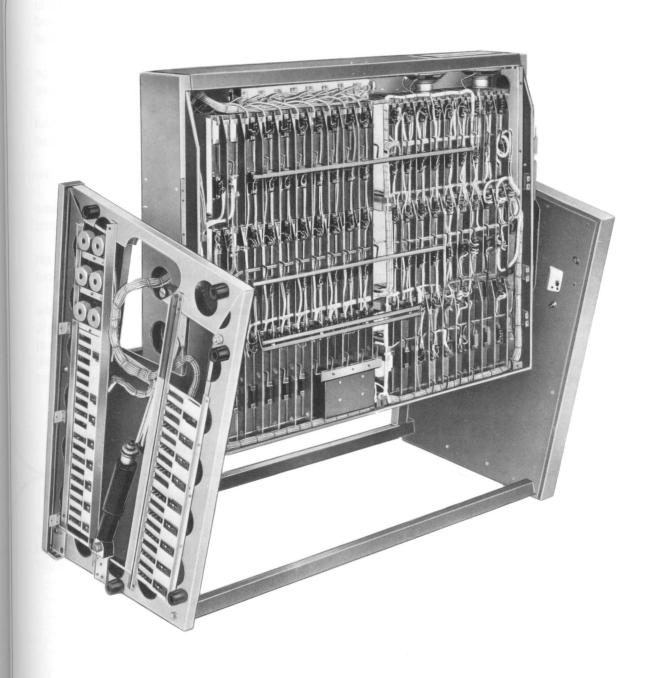
SIGNALLING SYSTEM

When the fader of any channel is moved from its "infinite" position, it will produce a short-circuit between the corresponding points of the terminal strips by means of a switch (K12–K24). This short-circuit can be used for remote control or visual signalling (e.g. starting of tape recorders, and indication of microphones "on", etc.).

The signalling system is fed by an external power supply unit which must have a voltage of 24 volts and a current of at least 0.5 ampers. The external power supply unit can be connected to the mixing console via terminal strip F 50.

POWER SUPPLY

The electronic units of the console are fed by two built-in stabilized power supply unit (THE 141). During the operation of one power supply unit the other is a standby one.



Mechanical construction

A special feature of the mixing console is that the upper plate contains the whole electronics, and the lower supporting frame contains only the wiring, a few relays and the terminal strips. The upper plate of the console is composed of replaceable units, the coverplates of which form the top surface. The type number is indicated on each module (EME 121, KYE 121, etc.).

These type numbers are written on the appropriate points of the frame of the console as well as on the modular units, facilitating each unit to be fitted in a correct position. The units can be removed by turning the metal levers placed in the slots of the bottom cover. The units can be fixed in the correct position by turning the same levers. The upper plate can be tilted up after releasing the mechanical lock placed on the right side. This is advantageous in the transport of the console: the studio consoles of the FIT system can be passed through even the narrowest doors (60 cm wide); additionally, it makes the installation more convenient and rapid.

The whole wiring of the console is placed in one plane, offering a clear view. The cables are connected to the console in the two stands of the frame — the lefthand side receives the incoming cables, the right-hand one receives the outgoing cables. The cover of the stands can be removed for the access of the terminal strips. (The cover can be drawn forward, after removing the fixing screws.)

The wires are fixed by soldering which ensures high reliability. The wire connections are indicated on labels next to the terminal strips. The symbols of the cables and lines on the plates are identical with those of the block diagram. There are earthing bars in both stands for central grounding.

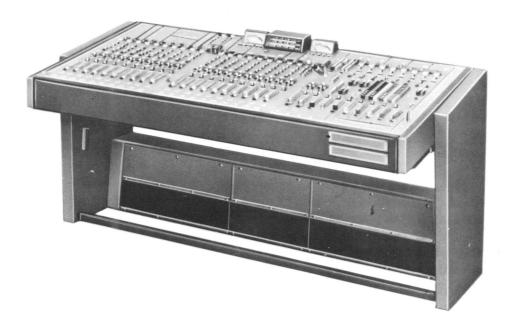
The power rails are also connected on the right side. The mains on-off switch and the automatic circuit breaker are also arranged here. The transformer and the fuse of the light pointer instrument are also placed here.

The controls belonging to a given channel or group are placed in one column. The columns of the individual channels and groups are arranged next to each other.

Contrasted with other units, the light pointer instrument type MPE 141 can be removed from the frame without releasing any fixing lever. (If necessary, it can also be fixed in its position by two M3 x 15 mm screws after removing the bottom cover plate.)

The cover plate of the lightpointer instrument can be removed making accessible the mechanical zero set screw and the incandescent bulb. The intercom microphone in the middle of the table top can be pulled out and adjusted in a tilted position. It is a "near field" type microphone.

The various states of the mixing console are indicated by the depressed and released positions of the push-buttons. The relationships are revealed by the button colours: e.g. the push-buttons pertaining to the mixing-bar of a group have the same colour as that of the group control. The flush-mounted knobs of the rotary switches can be released by depressing the metal mandrels in their middle. After adjustment, the projecting part of the knob can be pushed back again. Thus it will not interfere with the subsequent operation of the console.



MIXING CONSOLE

PKC 78

The mixing console is primarily suitable for television and radio studio recording, for programme transmission and for sound systems of sports halls.

The console is built-up of FIT system plug-in units.

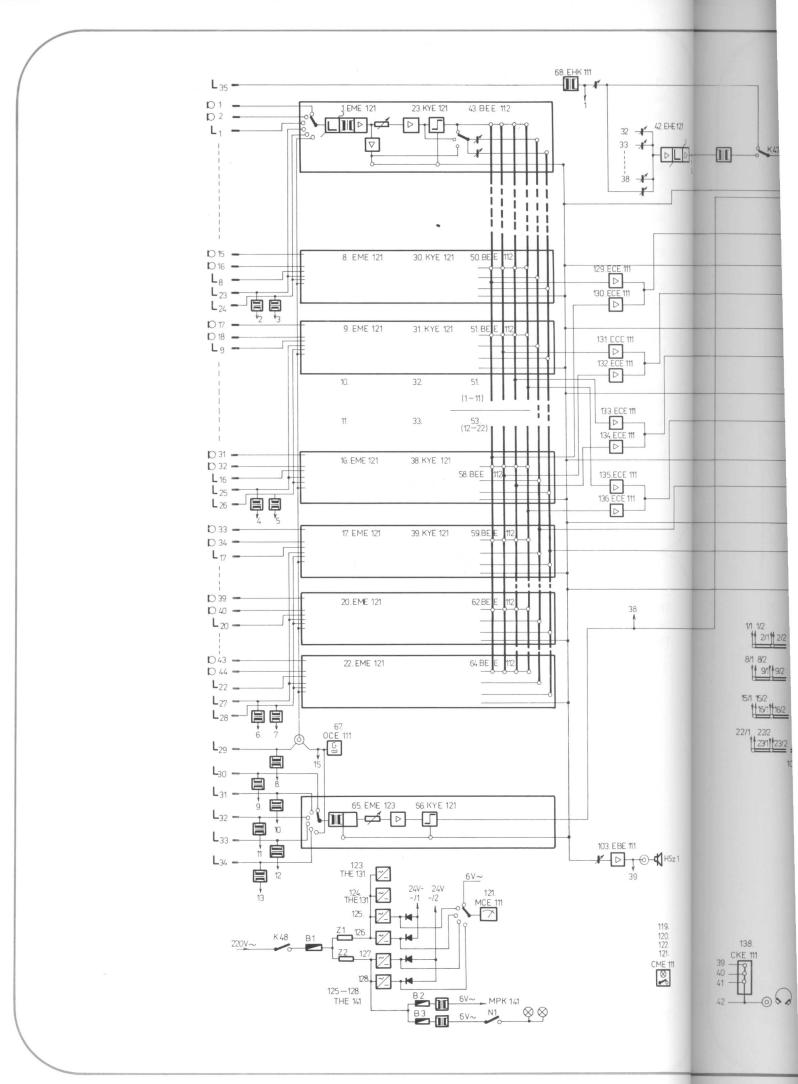
- 24 input channels

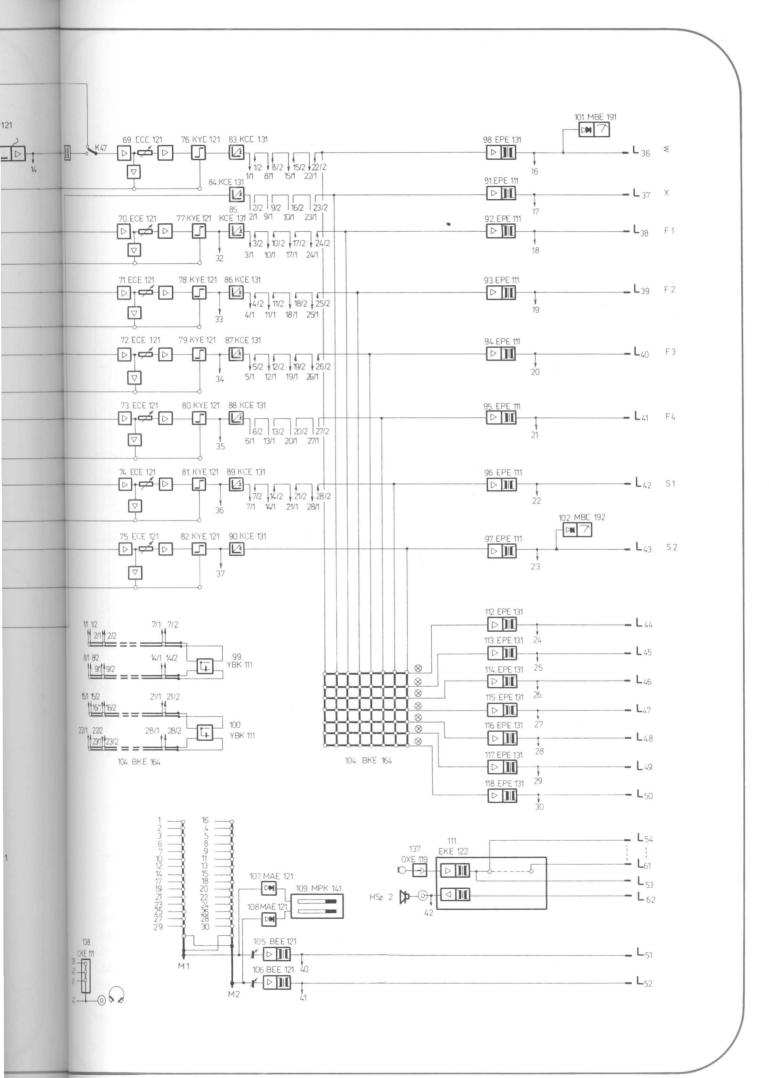
al

30

- 4 main output and 2 auxiliary outputs (groups)
- 1 high-level pass-over channel
- 1 mixing output
- 22 microphone channels
- 2 high-level channels (e.g. for connection of mixing console located in the auditorium)
- Channel input selector (selection of 6 signal sources)
- In the first 19 channels and at the outputs there are equalizer units
- Pre-fade and after corrector listening facility (pre-fade listen loudspeaker)
- Insertable direction control units (two) in the output groups
- 4 remote control units for tape recorders
- Two-way intercom unit for 8 stations
- 8/7 output matrix field
- Built-in A.F. generator
- Overdrive indicator lamp in every channel and group amplifier
- Light pointer PPM (switchable to inputs and outputs)
- Mechanical pointer-type PPM on the mixing and echo outputs
- Total number of plug-in moduls: 128
- Mains supply voltage: 220 V, 50 Hz, 100 VA
- Dimensions: approx. 1900 x 1000 x 950 mm
- Weight: 330 kg

The electronic technical specifications are given in the general description of the FIT system.





				ECE 111	ECE 111	ECE 111	ECE 111	MAE 121	MAE 121		MBE	191	<	MPK	141			MBE	191			KCE 131		KCE 131		KCE 131		KCE 131		KCE 131	
				129.	130.	131.	132.				200	FUIZ	102.	_	105		109.	4		101.		_	86.	/	87	/	88.	10/5	89.	/	90.
				ECE 111	ECE 111	ECE 111	111 111				111 111	111 111	EBE 111	MCE 111	121 121		HCE 131		KCE 131			BEE 121	BEE 121	KYE 121	121	121		KYE 121	121	KYE 121	121
				133.	134.	135.	136.	107.	108.		67.	-	103			83.		84.		85.											
KYE 121	•	KYE 121	EHE 121	•																											
																						105.	106.	76.	66.	77.	78.	79.	80.	81.	82.
																						0XE 119	CKE 111	EKE 122	111	CME 111	BELLEVILLE BELLEVILLE	E 164		000	CME 111
23.	24.	25.	26.	27.	.28	29.	30.	31.	32.		33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.		137.	138.		120.	121.	HHH			00	122
BEE 112		BEE 112		BEE 112	112		CME 111	YBK 111		芸芸			YBK 111																		
43.	44.	45.	46	47.	48.	49.	50.	51.	52.		53.	54.	55.		57.	58.	59.	60.	61.	62.		63.	64.	111.	119.	39.		104		5	100
EME		EME	EME	EME		EME	EME	EME	EME	EME	EME			EME		EME		ECE		ECE		ECE									
121	121	121	121	121	121	121	121	121	121	0	121	121	121	121	121	121	121	121	121	121		121	121	121	123	121	121	121	121	121	121
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.		11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.		21.	22.	69.	65.	70.	71.	72.	73.	74	75.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0				/		

	111 95.		EPE 111 97.	EPE 131 ~	* 98.	EPE 131 ~	= 112.	EPE 131 ~	/	EPE 131 ~	= 114.	THE 131 ~	123.	THE 141 ~	-	125.	THE 141 ~	=	127.
EPE 111	EPE 111	EPE 111	EPE 111	1-1-1		EPE 131		EPE 131		131 ~		THE 131 ~		THE 141 ~			THE 141		
91.	92.	93.	94.		115.		116.		117.		118		124.		*	126.		-	128.

Components side drawing of PKC 78



PKP 35

Designed primarily for sound systems of theatres, stadiums, sports halls, or for complementing the equipment of a theatre stage director's system.

The mixing console is built-up of FIT-system plug-in units.

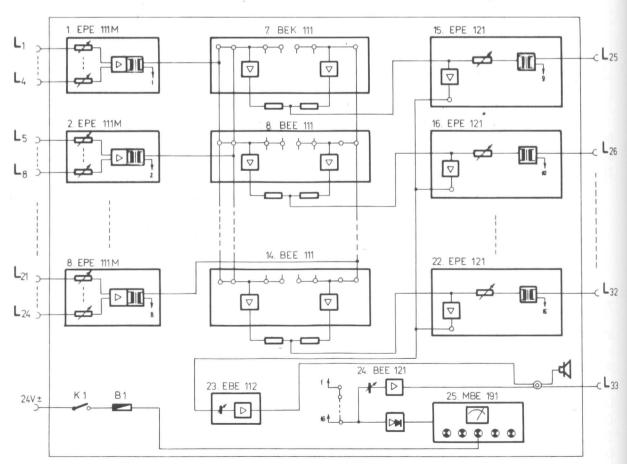
- 24 inputs (the levels can be adjusted with a screwdriver)
- 6 four-channel mixing amplifiers
- 8 group selectors of size 2 x 4
- 8 outputs with main amplifiers and faders
- Pre-fade listen at the pre-fade points main amplifiers
- Check up and programme meter systems at the outputs of the mixers and main amplifiers

Technical specifications

Inputs (L1-L24)
Input impedance
Rated input levels
Outputs (L25-L32)
Load impedance
Output level
Supply voltage
Dimensions
Weight

unbalanced min. 10 kOhms +6, 0, -6, -12, -40 dBm balanced, free-from-earth 600 Ohms min. 200 Ohms +6 dBm max. +12 dBm 24 V ± 1 V DC approx. 0.3 A approx. 646 x 520 x 245 mm approx. 43 kg

Components side drawing of PKP 35



Block diagram of PKP 35



PORTABLE MIXER

PKP 11

The fully professional portable mixer designed for high quality sound mixing, distributing and recording.

-c L25

For radio broadcasting transmissions the mixer's output can be directly connected to the postal lines.

The possibility for giving instructions is provided by the studio monitoring lines and the headphones.

Easy to transport, because the power supply unit, the headphones and the connectors are placed in the same suitcase.

The equipment includes two major parts:

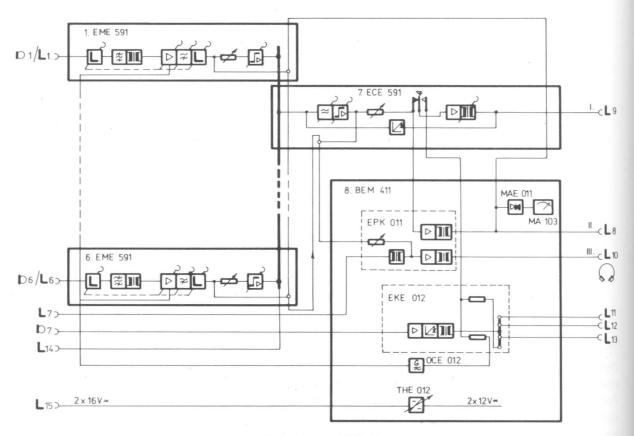
1. Audio mixer

- 6 input channels with microphone line switch over facility
- Sensitivity selector with 6 dB steps
- Bass-cut filter and frequency correction
- Faders in each channel
- Pre-fade listen facility
- Output group fader
- High-cut filter and frequency correction
- Pre-fade listen facility
- Output level selector with 6 dB steps
- Main output with transmit-key
- Auxiliary output for monitoring and recording

2. Audio check up

- Built-in tone generator
- Pre-fade listen fader
- Programme meter
- Amplifier for headphones, for monitoring and announcing
- Facility for command and announcement
- Direct connection to the mixing bar

The mixer's inputs and outputs meet the technical parameters of studio technical standards and requirements.



Block diagram of PKP 11

Brief technical specifications

Inputs, outputs
Input channel sensitivity
Source impedance

Max. gain
Nominal output level
Load impedance
Harmonic distortion factor
Supply voltage
In case of power supply unit type ETC 05
Weight

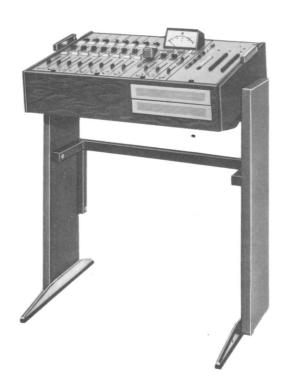
balanced, free-from-earth -62...+12 dBm microphone 200 Ohms line 600 Ohms 90 dB (+6 dBm) 0, +6, +12, +18 dBm 600 Ohms max. 0.3% $2 \times 16 \times 10^{12} \times 10^{1$

nent echnical ds and

1. c **L** 9

L C L 10

-C L 12



PORTABLE MIXING CONSOLE

PKP 19

The PKP 19 is a fully professional transportable console designed for high quality sound mixing, distributing and recording.

The equipment is primarily designed for studios, and theatres but can be used in lecture halls, advertisement studios, bars, and department stores, etc.

The equipment includes 4 basic circuits:

1. Audio mixer

- 8 full mixing input channels
- Switchable input for two microphones
- Bass cut filter and frequency correction for low and high frequencies
- Sensitivity selector with 6 dB steps
- Pre-fade listen
- 2 main outputs with faders and frequency correctors
- Output level selector with 6 dB steps
- Pre-fade and after-fade listen
- 1 auxiliary output with volume control and listening facility

2. Audio check up

- Built-in pre-fade listen amplifier and loudspeaker
- Peak programme meter (PPM)
- Built-in A.F. generator

3. Audio Distribution

- The signal of the two main outputs can be switched to 9 outputs
- Built-in "sound-travel" switch

4. Public Address System

- Announce facility, individual or common (to the main outputs)
- Command and announce facility for 8 areas
- Background sound: main or independent programme
- 8 outputs, each one +6 dBm level or 10 W 4 Ohms
- Two reserve pressbutton strips

The mixer's technical parameters meet studio technical requirements.

Brief technical specifications

Input

Source impedance

Max. gain

Output

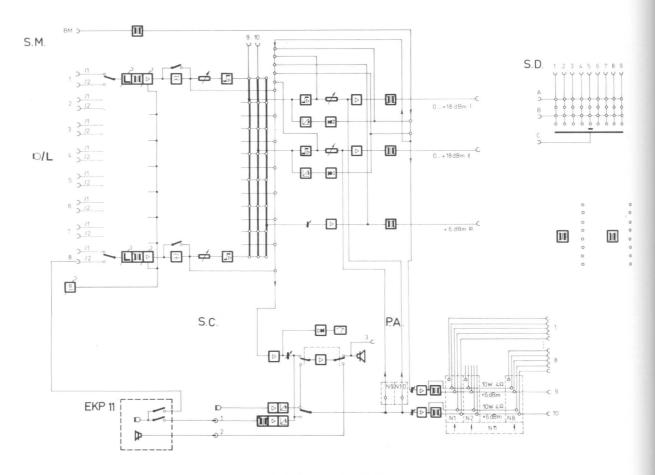
Harmonic distortion factor

Supply voltage

Dimensions

Weight

balanced, free of earth, $-68 \, \mathrm{dBm} \dots + 12 \, \mathrm{dBm}$ 200/600 Ohms 90 dB/+6 dBm balanced, 0, +6, +12, +18 dBm max. 0.3% 220 V, 50/60 Hz, max. 80 VA or 24 V DC approx. 1.5 A 456 x 640 x 173 mm without foot construction approx. 35 kg



Block diagram of PKP 19



ANNOUNCER'S DESK

PBC 05

The desk was primarily designed for sports establishments, radio and television studios.

- The desk is built-up from FIT plug-in modules (EMM 121, EKE 124, THE 111)
- 4 lines two-way intercom
- Built-in command microphone
- Facility for connection of two announcing microphones
- Automatic programme fade down
- Built-in melody-sources (e.g. at sports start signal and attention signal)
- Desk-top illumination
- The desk has a metal frame with a slightly tilted top fitted with leather-cloth cover
- Connections by soldering
- Built-in power supply unit for feeding a part of the electronics
- Supply voltage: both internal and external supply units 24 V ± 0.5 V
- Signalling voltage: 24 V ±3 V approx. 80 mA
- Mains voltage: 220 V, 50 Hz, approx. 100 VA
- Dimensions: 880 x 750 x 1300 mm (with lamp)
- Weight: approx. 60 kg



INTERCOM UNIT .

EKC 01

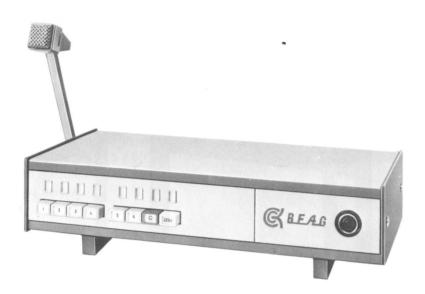
- 8 station two-way intercom unit
- Built-in microphone and loudspeaker
- Connection possibility for headphone set with microphone (head-set); recommended type FMD 25-602
- Built-in power supply unit
- Connection through soldering
- $-\,$ It is advisable to use the cable distributor and connector box type TKC 02
- Mains supply voltage: 220 V, 50 Hz
- Consumption: 5 VA
- Dimensions: 500 x 100 x 190 mm
- Weights: 5 kg



INTERCOM UNIT

EKC 10

- 4-station two-way intercom unit
- Built-in microphone and loudspeaker
- Connection possibility for headphone set with microphone; recommended type: FMD 25-602
- "Busy" signal
- Fed by external power supply (e.g. ETC 04)
- Connection through a releasable 30-pole connector on the rear panel
- It is advisable to use the connector box type TKP 21 for installation
- Supply voltage: 24 V DC
- Consumption: 10 VA
- Dimensions: 500 x 190 x 100 mm
- Weight: 4.5 kg



INTERCOM UNIT

EKP 04

The equipment – completed with power amplifiers and loudspeakers – can primarily be used as a information transmitting and intercom unit.

- Contains FIT modules
- Desktop type
- Built-in microphone, amplifier with dynamic compressor
- Facility for connection of external microphone (EME 112)
- Programmable connection with 6 different places, separately or simultaneously
- Remote controlled mains switch on of the amplifier racks
- Busy signal
- Remote checking of the amplifiers' operation
- Connection: with flexible cable to the power supply unit type ETC 02 and to the cable distributing board
- Supply voltage: 24 V DC max. 190 mA
- Dimensions: 370 x 190 x 100 mm
- Weight: approx. 4 kg



DESK FOR THE COMPETITION ORGANIZING BODY

PTC 11

The desk can be used advantageously at competitions organized in sports establishments to command the competitors and participants, to inform the public and for intercom. The desk is built-up from FIT modules (EKE 122, BOE 124)

- 8 line two-way interconnections
- 7 line pre-programmable (simplex) interconnections (e.g. drive of power amplifiers, and commands, etc.)
- Built-in microphone and amplifier with dynamic compressor
- Remote checking of the power amplifiers
- Illumination of desk plate
- The desk has a metal frame with tilted plate covered with leather-cloth
- Connections: via soldering
- Supply voltage: 24 V DC max. 110 mA
- Mains voltage for desk illumination: 220 V approx. 60 VA
- Dimensions: 880 x 750 x 1300 mm (together with lamp)
- Weight: 60 kg

AMPLIFIERS FOR COMMERCIAL AND PROFESSIONAL PURPOSES, ROOM EQUALIZER, ACOUSTIC FEEDBACK REDUCER

AKT 400	Mixing amplifier
AET 453	4-channel amplifier, 50 W
APX 100	Power amplifier, 100 W
AET 210	Stereo amplifier, 2 x 12 W
AET 250	Stereo amplifier, 2 x 50 W
EBE 5305	Power amplifier, 100 W
EBE 5001	Power amplifier, 100 W
EBP 101	Power amplifier, 250 W
KEP 104	Power amplifier rack, 1250 W
KEP 23	Power amplifier rack with radio set, 4 x 50 W
KEP 82/B	Power amplifier rack, 5 x 80 W
KME 5301	Acoustic feedback reducer
KYE 271	Room equalizer



MIXING AMPLIFIER

AKT 400

- Portable, desktop model
- 4 microphone inputs
- The first channel can be switched over for microphone level
- Common tone control
- Built-in microphone transformers
- Programme meter
- Connector sockets: DIN
- Input: 0.3 V/220 Ohm, balanced
- Output: 1.55 V/680 Ohms
- Supply voltage: 220 V, 50/60 Hz
- Dimensions: 410 x 110 x 320 mm
- Weight: approx. 6.5 kg



MIXING AMPLIFIER

AET 453

- Portable, desktop model
- 4 microphone channels, the first 3 channels can be switched-over for line inputs, the 4th for magnetic pick-up input (RIAA correction)
- Common tone control
- Connectors: input (DIN)

audio line output HTV connector

- Built-in 50 W power amplifier, switchable for 8 Ohms or 100 V/250 Ohms
- Silicon semiconductor construction
- Supply voltage: 220 V, 50/60 Hz
- Dimensions: 410 x 110 x 320 mm
- Weight: approx. 11 kg



POWER AMPLIFIER

APX 100

- Fields of utilization: schools, factories, railway stations, small theatres, and public buildings, etc.
- The tube-type amplifier is also suitable for large power, high fidelity musical transmissions
- The unit can be driven from any audio source having an output level of 0 dBm
- The output is protected against short-circuit
- Output power: 100 W sine-wave

140 W music

- Output voltage: 100 V/100 Ohms/k = 2%
- Frequency response: 30 Hz to 15 kHz $\pm\,1~dB$
- Connections: according to DIN standard
- Supply voltage: 110; 127; 220; 240 V, 50/60 Hz
- Consumption: max. 250 W
- Dimensions: 400 x 330 x 180 mm
- Weight: approx. 16 kg



STEREO AMPLIFIER

AET 210

Designed primarily for sonorization of homes, but the amplifier can also be used in small clubs and restaurants. The operation of the amplifier is easy. The function of the controls and connectors are explained by symbols. The type AET 210 contains in one case two 12 W power amplifiers, built-up of Si-transistors and ICs.

- Connectable
- magnetic pick-up (built-in RIAA correction 4 mV, 4.7 kOhms)
- crystal pick-up (300 mV, 470 kOhms)
- radio (30 mV 47 kOhms)
- tape recorder (300 mV 470 kOhms)
- Output power 2 x 12 W at 4 Ohms k = 2% music power 2 x 20 W at 4 Ohms k = 2%
- Frequency response: 30 Hz to 20 kHz \pm 1.5 dB
- Bass and treble tone controls
- Connection: according to DIN standard
- Supply voltage: 220 V, 50/60 Hz
- Power consumption: max. 100 VA
- Dimensions: 78 x 210 x 346 mm
- Weight: 3 kg

etic



STEREO AMPLIFIER

AET 250

- High fidelity amplifier, for use in clubs, bars, restaurants and in homes. The unit includes two 50 W, silicon transistorized amplifiers.
- Input selector switch, volume control, bass and treble tone control, stereo-mono switch, and balance control are mounted on the front plate between the mains power switch and the indicator lamp.
- Connectable equipment (in accordance to the DIN standard)
- magnetic pick-up (4 mV, 47 kOhms RIAA correction)
- crystal pick-up (250 mV, 200 kOhms)
- radio (250 mV, 200 kOhms)
- tape recorder (250 mV, 200 kOhms)
- Output power: 2×50 at 8 Ohms K = 1%
- Frequency response: 20 Hz to 20 kHz ±2 dB
- Mains supply voltage: 220 V, 110 V, 50/60 Hz
- Consumption: max. 200 VA
- Dimensions: 400 x 300 x 100 mm
- Weight: approx. 7.5 kg

BEAG

-MAI -MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

-MAI

RACK UNIT

EBE 5305

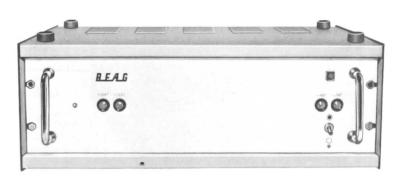
EBE 5305 Standard ASA 19'' rack unit of m $^{\rm o}$ 3 dimension Applied in box KEP 5001

KEP 5001

Power amplifier with silicon transistors suitable for non-stop operation. It is protected against overheat, overdrive and overload.

ONE 100 VA AMPLIFIER TYPE EBE 5305

KEP 5001



in metal box connected via plug connector

Technical specifications

Input I.

Input/source impedance

Input level

Input II.

Rated input voltage

Output I.

Load impedance

Max. output voltage/power

Output II.

Load impedance

Output voltage

Supplementary outputs

Frequency range

Harmonic distortion (THD) in the

range of 63 to 15,000 Hz

Signal-to-noise ratio

Power supply

Filters

Low-pass

High-pass

Dimensions (EBE 5305)

Weight

(balanced) 7500/600 Ohms

0, +6, +12, +18 dBm

unbalanced

100 mV

(balanced) 125 Ohms

112 V/100 VA

15 Ohms

30 V

24 V/50 Hz, 24 V A.F., 4 V A.F.

63 to 15,000 Hz

2%

80 dB

220 V, 50/60 Hz

12, 5, 8, 3 kHz

63, 125, 250 Hz

132 x 480 x 220 mm

16 kg



250 W AMPLIFIER

EBP 101

Utilization

The amplifier ensures the sonorization of stadiums, theatres, factories and streets. It is suitable to supply both 100 V and 30 V audio networks. The amplifier can be operated by remote control as a station of the remote-controlled sonorization system developed and manufactured by Messrs. BEAG.

Construction

It contains a 250 W power amplifier built into a metal casing. The mains switch, modulation indicator, supply voltage indicator, and LEDs are placed on the front plate. The equipment is suitable for non-stop operation. The amplifier unit (type EBE 5310) has a built-in limiter and automatic overheat, overdrive, short-circuit and overload protection circuit.

Features

- Possibility for command. The input of the amplifier is switched over the command-line from the programme-line by the relay J3.
- Mains can also be switched on by remote switching through the relay J2.
- 30 V and 100 V A.F. outputs.
- Automatic switch over to battery operation in the event of mains failure.

The equipment can be used as an amplifier station of the remote-controlled sonorization system manufactured by Messrs. BEAG (by a built-in interface).

- The amplifier can be switched on and switched off and controlled through the same telephone line from a long distance.
- The outputs of the amplifier can be checked through a telephone line.

Note. Connections marked with broken line (-) on the block diagram are required for the utilization of the remote-controlled sonorization system manufactured by Messrs. BEAG. (See the description of the remote-controlled sonorization system!)

Technical specifications

(EBE 5310) according to IEC 268-3

Input/source impedance

Input level

Output I. (250 VA)

Output II. (250 VA)

Harmonic distortion factor

(THD) at 1,000 Hz on Output I.

Output II.

Signal-to-noise ratio Supplementary outputs

Filters

Power supply

Ambient temperature range in operation

Dimensions

Weight

20,000/600 Ohms differential

-18 dBm to +12 dBm

100 V/40 Ohms balanced

30 V/3.6 Ohms balanced

0.4%

0.8%

80 dB

24 V, 4 V, 1.5 V A.F.

63 Hz, 125 Hz, 250 Hz

4 kHz, 8 kHz

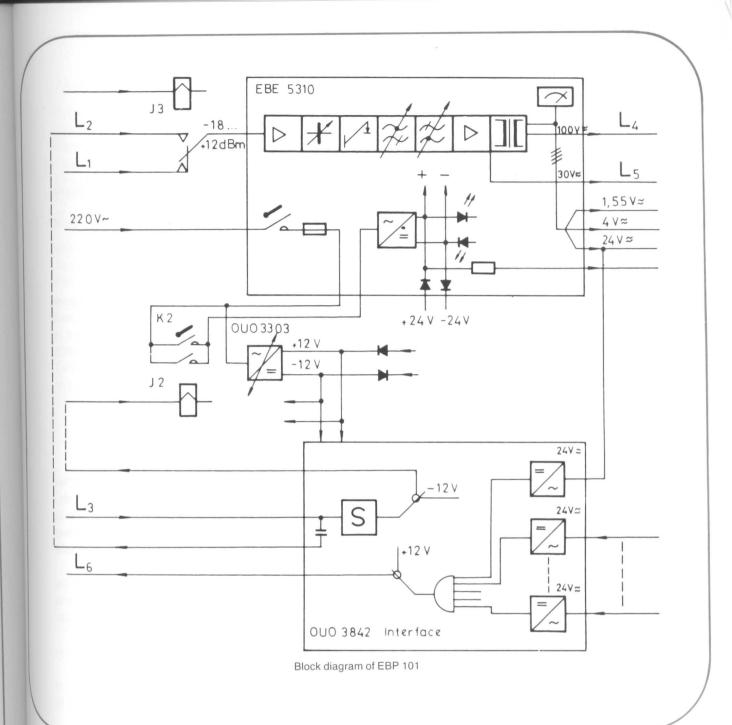
220 V, 50/60 Hz $^{+10}_{-20}$ %

 $2 \times 26 \text{ V DC.} + 15\%$

-10°C...+45°C

132 x 480 x 440 mm

26 kp



250 W AMPLIFIER RACK

KEP 104

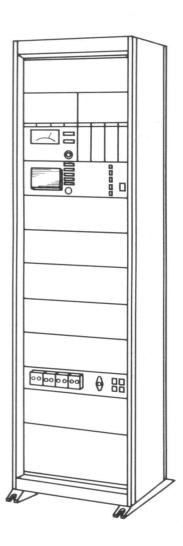
Utilization

The rack ensures the sonorization of stadiums, theatres, factories, and streets. The rack has two outputs to supply 100 V and 30 V audio networks.

The equipment can be used as an amplifier station of the remote-controlled sonorization system manufctured by Messrs. BEAG.

Construction

The following units are placed into the 19'' rack: five 250 W power amplifiers, pre-fade listen unit, reserve selector pressbuttons, interface unit, mains remote-control switch, relays for intercom system, different indicator lamps, 24 V (\pm 12 V) power supply units, and connector strip (solderable). The equipment is suitable for non-stop operation. All the power amplifiers (type EBE 5310) have a built-in limiter, automatic overheat, overdrive, short circuit and overload protection circuit.



Features:

- Working modes:
 - a) The five 250 W amplifiers with separated inputs and outputs work simultaneously.
 - b) Four amplifiers operate, the fifth one is reserve. The reserve can be inserted instead of any amplifier (also by remote control).
- Inputs and outputs of the amplifiers can be connected parallel to supply a sound network of 1,250 W rated power through one cable-pair only.
- Automatic switch over to battery operation in the event of mains failure.
- 2-2 command relays are on the input of each channel to interrupt the programme in the case of important communications.
- All amplifiers or each one separately can be switched on by remote control. The equipment can be used as an amplifier station of the remote-controlled sonorization system manufactured by Messrs. BEAG (built-in interface).
- The amplifier can be switched on and switched off and controlled through the same telephone line from a long distance.
- The outputs of the amplifier can be checked through a telephone line.

Technical specifications

(type EBE 5310) according to IEC 268-3

Input/source impedance

Input level

Output I. (250 W)

Output II. (250 W)

Harmonic distortion factor (THD)

at 1,000 Hz output I.

output II.

Signal-to-noise ratio

Supplementary outputs

Filters

Power supply

Ambient temperature range in operation

Dimensions

Weight

20,000/600 Ohms -18 dBm to +12 dBm 100 V/40 Ohms balanced 30 V/3.6 Ohms balanced

0.4%

Q.8%

80 dB

24 V, 4 V, 1.5 V A.F.

63 Hz, 125 Hz, 250 Hz, 4 kHz, 8 kHz

220 V, 60/60 Hz $^{+10}_{-20}\%$

2 x 26 V +15 % DC

-10°C...+45°C

132 x 480 x 440 mm

26 kg

ecked

3 - 101

utputs

ystem

serve ferent

ent is

matic

arated ously.

one is serted emote

an be sound thone

tion in

put of ime in

can be equiption of ystem ouilt-in

n and h the nce.



EQUIPMENT RACK

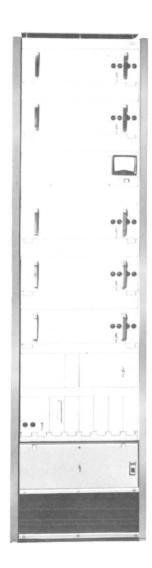
KEP 23

The rack was primarly designed for hotels, colleges, workers' hotels, and hospitals to supply them programmes.

Four indpendent programmes can be transmitted simultaneously.

The rack includes:

- 3 radio receivers (MW, VHF)
- 1 dynamic record player
- Place for tape recorder
- Pre-amplifier, programme selector, check up unit
- Facility for acoustic and instrumental control at every programme source and power amplifier
- Built-in power supply units: 24 V and $2 \times 12 \text{ V}$
- two 2 x 50 W power amplifier (connectable to 3-lines 30 V audio network, amplifier type EBE 5307/B)
- Built-in alarm function
- Facility for tape recording
- 4 programme outputs for further amplifiers (0 dBm)
- Connection for an external line (0 dBm)
- Facility for connection of external microphone
- Facility for connection of command unit type EKP 04
- Remote control, remote switch on of mains, monitoring
- 19" RACK-system
- Interchangeable plug-in units
- DIN type or 8 pole edge contact connectors for connections
- Built-in mains connectors for record player, tape recorder and service devices
- Power switch, automatic circuit breaker
- Mains supply voltage: 220 V, 50/60 Hz
- Current consumption: approx. 2 A
- Dimensions: 1780 x 540 x 520 mm
- Weight: approx. 190 kp



POWER AMPLIFIER RACK

KEP 82/B

- The rack was primarily designed for stadiums, theatres, cultural centres, and stations to feed the audio networks
- Construction in FIT-system
- Five 100 W power amplifiers type EBE 272
- Switching driver and checking unit
- Facility for visual and acoustical control at every power amplifier
- 5 independent power amplifier channels (5 x 100 W)
- 4+1 type working mode is also possible; If any of the 4 operating amplifiers are damaged, the reserve amplifier can be switched in (also by remote control) instead of the damaged one
- Also connectable to 3-line audio network
- Built-in "command" unit, which can be operated from two different places (alarm function)
- Mains switch on by remote control of the amplifiers individually or simultaneously
- Remote checking of signalling voltages
- Power channel input: +6, +12, +18 dBm balanced output: 100 V, or 30 V
- Built-in low-pass and high-pass filters
- Supply voltage: 220 V, 50 Hz max. 1 KVA
- Dimensions: 1730 x 470 x 300 mm
- Weight: approx. 170 kg



ACOUSTIC FEEDBACK REDUCER (AFR)

KME 5301

It is an equipment to reduce the acoustic feedback in a sound reinforcement system. The operation is based on continuous phase shifting of the output signal. As a result, the acoustic feedback can only be produced at much higher sound pressure level. Of course, increasing in the sound pressure is depending on the acoustical data of the room to be sonorized and on elements of the sonorizing system (e.g. microphone, speaker system). A sonorization system which is suitable for set up a feedbackless sonorization path, is developed and manufactured by Messrs. BEAG.

SUGGESTED EQUIPMENT FOR THIS SYSTEM:

Cardioid sound columns type HTP 91, HTP 45 Cardioid microphone type MD 210

Technical specifications

Rated input voltage

Total harmonic distortion

(THD) at the rated input level

Rated input impedance

Max. input voltage

(limited with 2.5% THD)

Rated pass band

Gain in the pass band

Output

Load impedance

Signal-to-noise ratio

Sound pressure increasing can be achieved

Mains voltage

Power consumption

Dimension

Weight

0.775 V RMS (0 dBm)

< 1%

 $> 10 \, kOhms$

2 V RMS

20 to 13,000 Hz

0 dB (A = 1)

ungrounded, balanced

≥ 600 Ohms

 \geqslant 60 dB (according to curve DIN "A")

min. 5 dB, max. 12 dB

220 V, 50 Hz

approx. 15 VA

475 x 78 x 292 mm

5 kg



ROOM EQUALIZER

KYE 271

The equipment was designed to equalize the frequency response of the sound system caused by the acoustical disadvantages of the sonorized room. The unit has 14 individually adjustable filters with centre frequencies in the distance of 2/3 octaves from each other. With these filters equalization of max. ± 10 dB is possible on frequencies near to the filter centre frequencies. The adjustement can be performed by slide potentiometers. The position of the sliders indicates the frequency response curve. In switched-off state of the unit the signal is not influenced by the filters.

Technical specifications

Gain (slide potentiometers in middle position) Frequency response (slide potentiometers in middle position)

Filter centre frequencies

Range of adjustment Input Input impedance Output Output impedance Harmonic distortion factor Mains supply voltage

Types

KYE 271 in FIT system rack module of size No. 8.

Dimensions: 400 x 230 x 120 mm

KYE 2715 19" Rack-unit

Dimensions: 482 x 235 x 132.5 mm KYP 5001 self contained 19'' rack casing

Dimensions: 490 x 250 x 170 mm

0 dB

 $30~Hz~-15~kHz~\pm 2~dB\\ 40~-63~-100~-160~-250~-400~-630~Hz\\ 1~-1.6~-2.5~-4~-6.3~-10~-16~kHz\\ \pm 10~dB\\ free-from-earth, balanced~200~mV\\ 5~kOhms\\ free-from-earth, balanced\\ 20~Ohms\\ less~than~1\%\\ 220~V, 50~Hz, max.~10~VA$

AUDIO LINE, MICROPHONE LINE, DISTRIBUTING PANELS AND RACKS

BEAG RACKS

KEC 01	Distributing rack with line amplifiers
KKP 02	Distributing rack with line checking instruments
KKP 23	Line checking rack with intercom facility
KMC 102	Audio line distributing, checking and remote controlling rack
KMC 104	Audio line distributing and checking rack for TV commentator
KMC 116	Audio line distributing and checking rack with line amplifiers
KMC 117	Audio line distributing and checking rack for TV commentators
KMP 01/1	Universal A.F. commutator rack with microphone and line amplifiers
KMP 05	Audio line distributing rack for 80 input and 36 output lines
KMP 06	Audio line distributing rack with a matrix of 9 x 20
PK 010	Cross-bar distributor board with a matrix of 8 x 11
TKC 109	TKC 22 Audio line connector boards
TKP 12	Connector board with tumbler switch
TKP 13	Connector board with 8-pole connector
TKP 14	Connector board with volume control
TKP 21	Flush-mounting connector box to receive audio and signalizing lines

RACK FRAMES DEVELOPED AND MANUFACTURED BY BEAG

The main features of BEAG-rack frames:

- Corrosion proof metal-frame.
- Any plug-in unit of the mixing consoles can be applied in the rack frames. The unit is protected against displacement.
- Cables are connected at the bottom on soldering strips.

I. FIT SYSTEM FRAME:

Dimensions are shown on the figure.

- The units can be placed into the frame from the front side.

II. 19" FIT RACK SYSTEM:

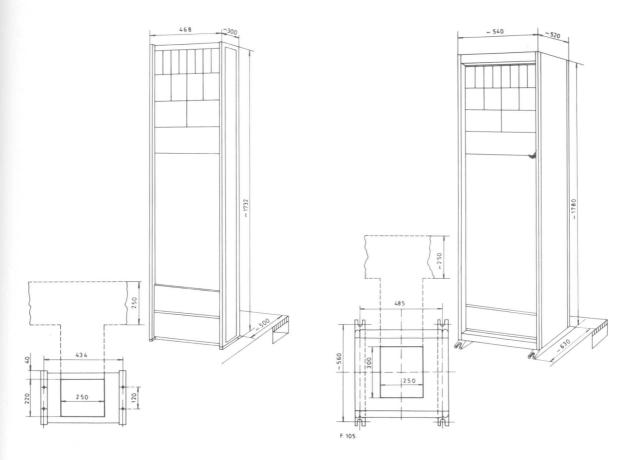
Dimensions are shown on the figure.

- ASA amplifiers of 19" dimension can be fitted in.
- Plug-in modules of the mixing console can be placed in adapters of size m 3 or m 6.
- The amplifiers can be placed on the front or on both sides.
- The racks can be delivered without doors or with lockable doors, according to the following type numbers:

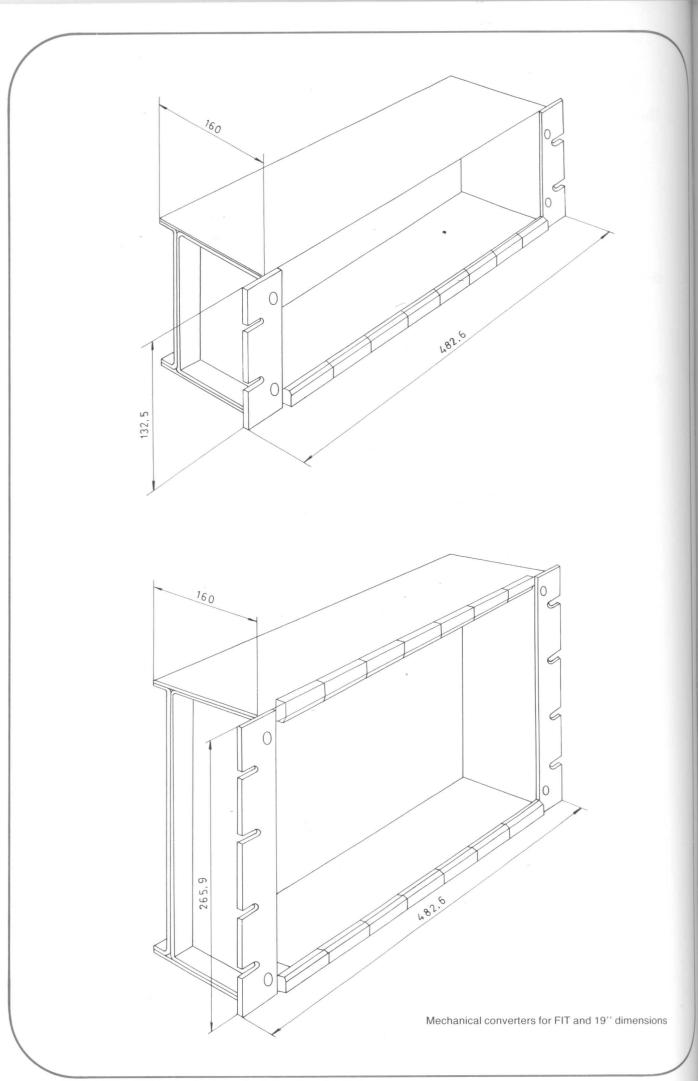
BQO 9272/A 1 doorless construction

BQO 9272/B 1 doorless front, two-part door in the rear

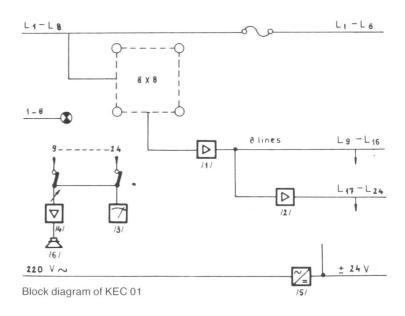
BQO 9272/C 1 one-part door in the front, two part door in the rear two-part door in the front, two-part door in the rear



Dimensional drawing of FIT and 19" racks







DISTRIBUTING RACK

KEC 01

Utilization

The commutator rack assists distributing, checking the line-level signals and the amplification of the built-in amplifiers. This rack is recommended for radio and television studios and sound centres.

Operation

8 inputs can be switched on 8 outputs optionally by a 8 x 8 crossbar socket board. The outputs can be led out: without amplification; at the level of +18 dBm; at the level of +6 dBm. 16 lines can be selected for the PPM and monitoring loudspeaker (by insertion of an amplifier) by pressbuttons.

Technical specifications

Number of selectable inputs

Switchboard

Inputs

Input impedance

Outputs I.

Output level

Output impedance

Load impedance

Gain

Outputs II.

Output level

Output impedance

Load impedance

Output I., Output II.

Frequency response

Harmonic distortion factor (THD)

Signal-to-noise ratio

PPM: range

attack time

Output power of the monitoring amplifier

Power supply

This rack is built according to the FIT system.

8

8 x 8 crossbar system

8 earthfree

10 kOhms

8 earthfree

+6, +9, +12, +15, +18 dBm

max. 24 Ohms

600 Ohms, min. 200 Ohms

controllable up to +18 dBm (in 7 steps)

8 earthfree

 $+6\,\mathrm{dBm}$

max. 24 Ohms

600 Ohms, min. 200 Ohms

in the range of 31.5 to 16,000 Hz, ± 0.5 dB

0.5%

80 dB

-20 to +3 dB

10 ms

0.5 W

220 V, 50/60 Hz

SOUND LINE DISTRIBUTING RACK

KKP 02

Utilization

This sound line selector rack ensures the connection of power amplifiers and loudspeaker systems. The rack is suitable for the distribution of 16 amplifier lines on 32 loudspeaker systems, for checking loudspeaker-lines (measurements of impedance and insulation resistance) level checking and monitoring input and output lines.

Operation

Any of the 16 inputs (outputs of power amplifiers) can be selected for the required loudspeaker line by switches. Other positions of the switches ensure connection of the loudspeaker lines to the checking instrument for measuring impedance and insulation resistance. In the two last positions, the loudspeaker line is grounded or not connected resp.

The impedance and the insulation resistance are displayed by measuring instruments. 2 PPMs are provided for level checking (type MBE 142). The following points can be checked by the line selector pressbuttons:

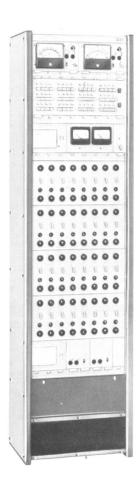
the system No. 1 (upper pressbutton strip)

16 inputs

the system No. 2 (lower pressbutton strips)

32 outputs

Two built-in loudspeakers are provided for monitoring.



Technical specifications

Number of selectable inputs

Number of outputs (switches)

Switchable voltage

Switchable current

Impedance measuring range

Insulation resistance measuring range

PPM: input impedance

input level (0 dB)

measuring range

accurancy

frequency response

in the range of 31.5 to 16,000 Hz

Output power of the monitoring amplifier

Power supply

16

32

max. 120 V

max. 4 A

1 Ohms to kOhms

1 MOhms to 7 MOhms

20 kOhms

120 V

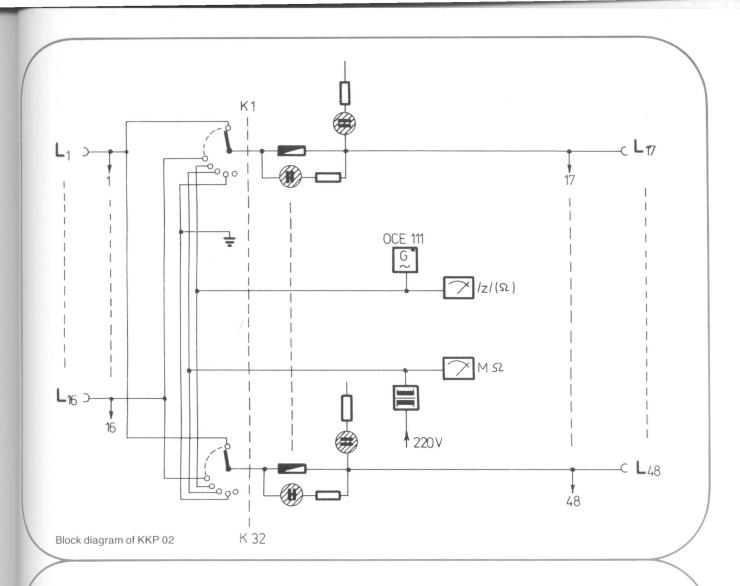
=20 to \times 3 dB

0.2 to 0.5 dB

 $\pm 0.5 dB$

1.5 VA

220 V, 50/60 Hz



LINE CHECKING RACK

KKP 23

Construction

The following lines are connected to the rack:

- 32 balanced programme lines, from the sources (P)
- 32 balanced programme lines to the sources (H)
- lines of 32 signalization circuits (C)

The P and H lines can be monitored and measured. The checking equipment can be connected by 32 pressbuttons. An A.F. generator is provided for line-checking. The built-in two-way intercom system ensures inter-connection with up to 32 places.

Technical specifications

Input and output level Intercom input level

output level

Crosstalk altennuation between the lines

Power supply

The rack is built according to the FIT system

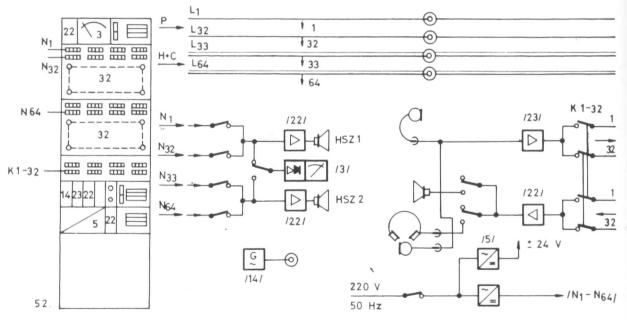
+6 dBm, balanced

-72 dBm, unbalanced

3 VA/15 Ohms

90 dB

220 V, 50/60 Hz



Block diagram of KKP 23

D

EKE MBE EKE 144 134 134 3 2 1
4 ETE 5301
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
CHE OXE OXE OXE OXE THE 143 311 310 310 310 5
0

AUDIO LINE DISTRIBUTING, CHECKING AND REMOTE CONTROLLING RACK KWC 102

Utilization

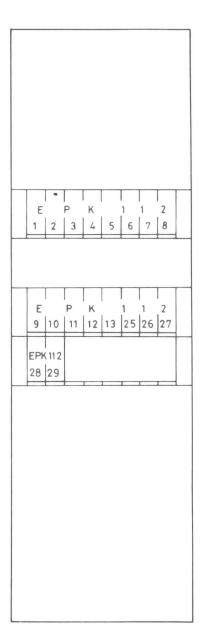
The rack ensures the distributing and checking of audio-lines of radio and television studios. A matrix remote control unit and a 10-line telephone unit are also contained in the rack.

It is connected to the KKA 102 type matrix rack.

Construction

- 1. Checking section: 8-line intercom system, PPM from LEDs, monitoring loudspeaker
- 2. Telephone unit
- 3. 90 crossbar sockets for commutation of the lines
- 4. Matrix-remote control unit

	E K			MBE EKE 1			144	•	
	13 4		20						
			_	-		_			
				-		OXE	вок	OXE	
	В	AF	(3 2	3	320	328	320	
					1				
	14	15	16	17	18		21		
	0	0 (0 0	0 0	0	0	0 0	0	
	0				_	_		- 0	
	0				_	_		- 0	
	0	0	0 0	0	0	0	0 0	0	
	0	-/ -			_	_		- 0	
	0				_	_		- 0	
	0	0	0 (0	0	0	0 0	0	
	0	-			_	-		- 0	
	0	_	_		_	_		- 0	
	0	0	0 1	0 0	0	0	0 0		
	0	_			_	_		- 0	
_	0	_	_		_	_		- 0	
	0	0	0	0 0	0	0	0 0		
	0	_			_	_		- 0	
_		HE	1/	3	Т	HE	143		
	1			.V =	1		124\		
			2 2				3		
		П	TT	1			1 0		_
								L	



AUDIO LINE DISTRIBUTING AND CHECKING RACK

KMC 104

Utilization

The rack ensures the distributing and checking of the audio-lines of radio and television studios.

Construction

- 1. (The rack from the front) 180 crossbar sockets for commutation of the lines.
- 2. Switch board for checking of max. 63 lines.
- 3. (The rack from the rear) Checking section: 8-line intercom system, PPM from LEDs, monitoring loudspeaker.
- 4. 2 x 28 separating amplifiers.

Input level: -42, -32, -22, -12, +6 dBm/20 kOhms, balanced.

Output I. +6 dBm/24 Ohms.

Output II. +12 dBm/1 Ohm, unbalanced.

	EKE 134		MBE 134		EK				
	21		20		19				
			P	K		1	1	2	
	1		3	4	5	6	7	8	
	6	<u> </u>	P	K		1	1	2	
	9	10	11	12	13	14	15	16	
	0	0	0 0	0 0	0 -	0	0 0	0	
	0	_		-	-	-		- 0	
_									
	0	o - -	o c		o - -	0	o c	- 0	
	0	0	0 0	0	o - -	o _ _	0 0	0 0	
	1	0 V	14	3	1	0 V -	14	3	
	В] E]	

AUDIO LINE DISTRIBUTING AND CHECKING RACK

KMC 116

Utilization

The rack ensures the distributing and checking of audio-lines of radio and television studios.

Construction

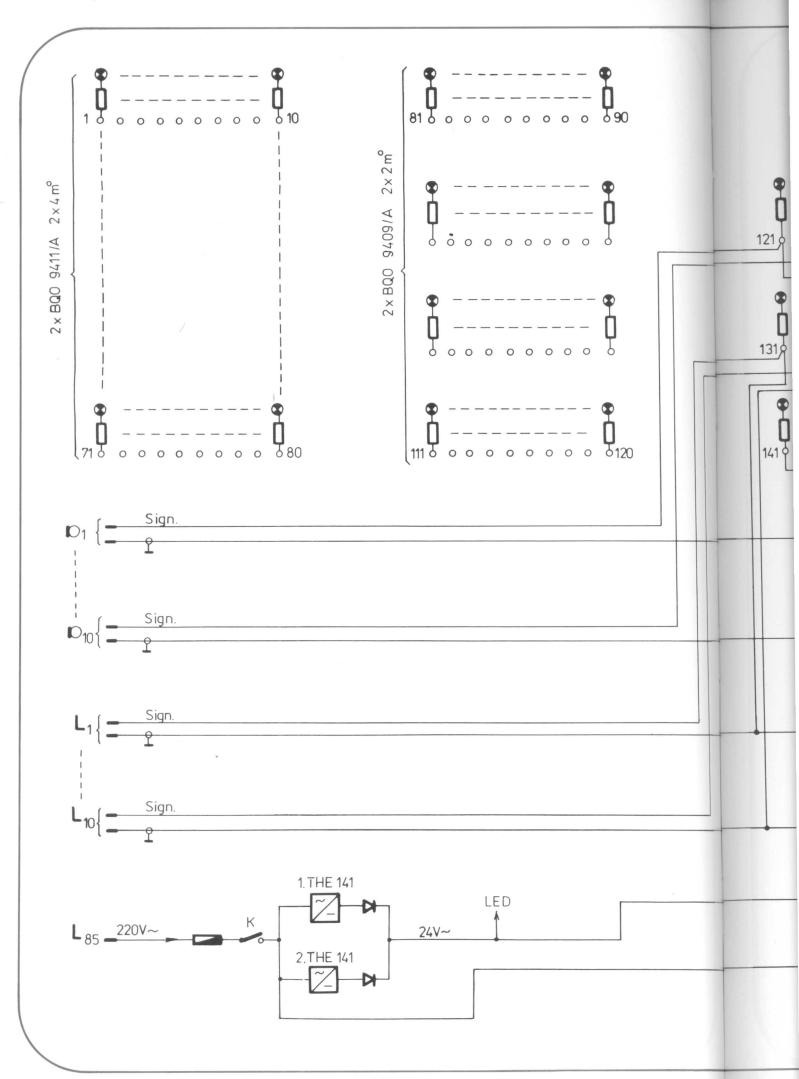
- 1. Checking section: 8-line intercom system, PPM from LEDs, monitoring loudspeaker.
- 2. 2 x 16 separating amplifiers.

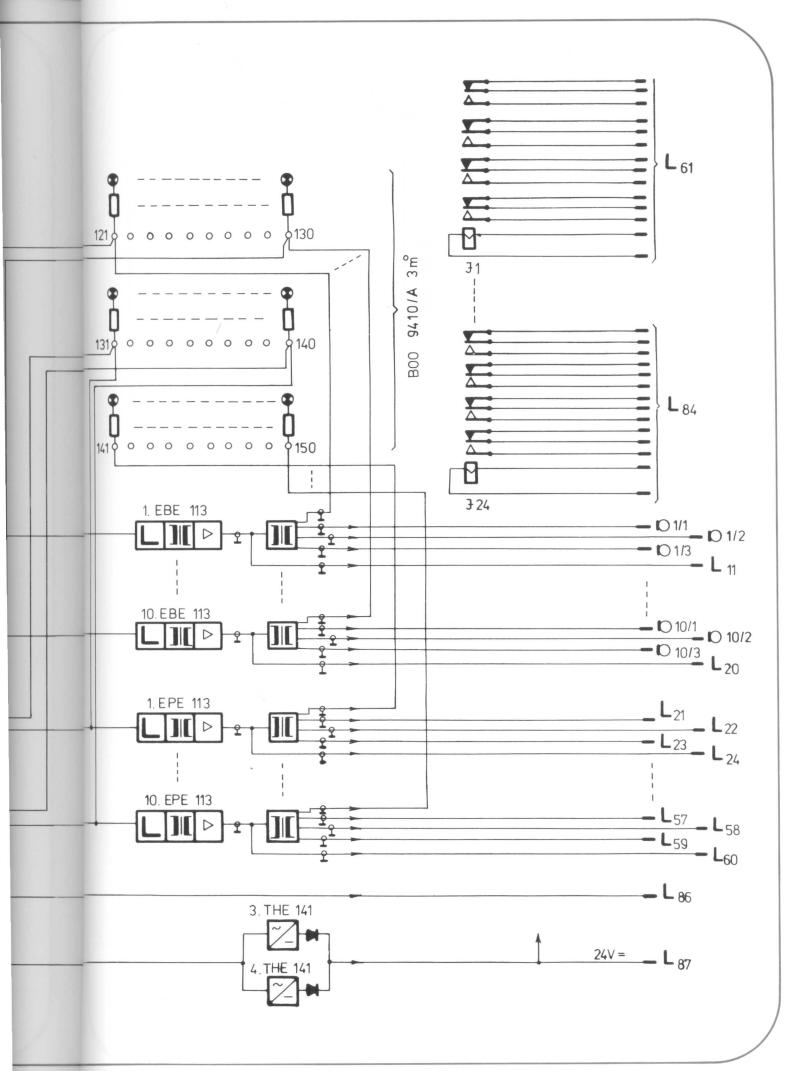
Input level: -42, -32, -22, -12, +6 dBm/20 kOhms, balanced.

Output I. +6 dBm/24 Ohms.

Output II. +12 dBm/1 Ohm unbalanced.

3. 100 crossbar sockets for commutation of the lines.





AUDIO LINE DISTRIBUTING AND CHECKING RACK

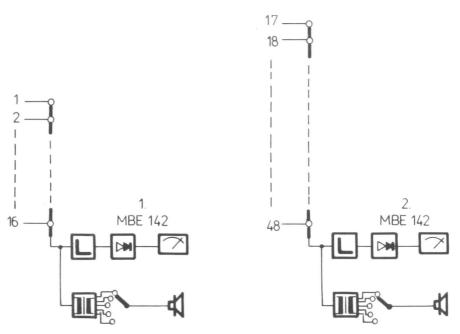
KMC 117

Utilization

The rack ensures the distribution, commutation and checking of triad audio-lines of local subcentres.

Construction

- 1. (The rack from the front) Checking section: 8-line intercom system, PPM from LEDs, monitoring loudspeaker.
- 2. Switch board serving for checking of max. 79 lines.
- 3. 150 crossbar sockets for commutation of the lines.
- 4. (The rack from the rear) 2 x 18 separating amplifiers. Input level: -42, -32, -22, -12, +6 dBm/20 kOhms, balanced. Output: +6 dBm/24 Ohms, balanced.



UNIVERSAL A.F. COMMUTATOR RACK

KMP 01/1

This is an universally applicable commutator rack for radio and different sound studios. The rack is constructed from modules, it is possible to leave or substitute some elements (e.g. crossbar sockets, and relays).

The rack consists of 3 sections:

- Commutator sockets
- Microphone and line amplifiers with power supply unit
- Relay unit

Construction

- 1. The rack consists of 10 microphone amplifiers, each with 5 separated outputs, i.e. 50 outputs are provided.
- 2. The lines can be distributed to 10 x 5 points by the 10 line amplifiers.
- 3. The output of each of above-mentioned amplifier (a total 20) is led out to a commutator-socket, each ensuring distribution of the output. Inputs of 10 line amplifiers are also connected to the commutating sockets.
- 4. 150 crossbar sockets are provided for commutation by plugs with cable. LEDs are placed near the crossbar sockets to indicate the active connections.

Technical specifications

Line amplifier (type EPE 113) Input differential Rated input level -42 to +6 dBm Source impedance 600 Ohms

Rated output level +6, +9, +12, +15, +18 dBm/600 Ohms

Frequency response in the range of 31.5 to 16,000 Hz ± 0.5 dB

Harmonic distortion (THD)

in the range of 31.5 to 16,000 Hz 0.3%

Microphone amplifier (type EBE 113)

Input differential

Rated input level -72, -62, -52, -42 dBm

Source impedance 600 Ohms

Rated output level +6 dBm/600 Ohms

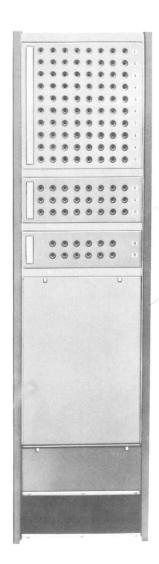
Frequency response in the range of 31.5 to 16,000 Hz ± 0.5 dB

Harmonic distortion (THD)

in the range of 31.5 to 16,000 Hz 0.3%

Mains supply 220 V, 50/60 Hz

The rack is constructed according to the 19" system



AUDIO LINE DISTRIBUTING RACK

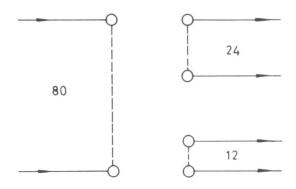
KMP 05

Construction

The distributing rack ensures the reception and distribution of A.F. lines. Two separated groups can be formed from the 80 incoming lines by crossbar sockets and commutating cables. One of the groups consists of 24 lines, and the other 16 lines.

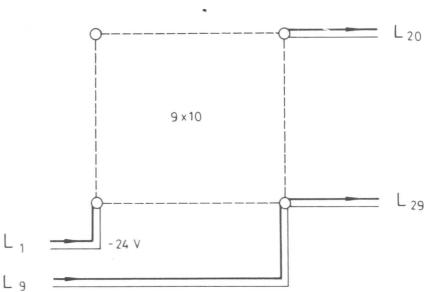
Technical specifications

Switchable voltage max. 125 V The rack is built according to the FIT systems.



Block diagram of KMP 05





AUDIO LINE DISTRIBUTING RACK

Block diagram of KMP 06

Construction

The distributing rack ensures the reception and distribution of A.F. lines. This can advantageously be applied in those cases, when the fixed connection of the power amplifier to the output loudspeaker-lines is undesirable, but these are connected to an output patch panel for the greater possibility of selection. This construction provides a wide opportunity for variation by plugging in the corresponding plugs. The lines can be measured and monitored by the built-in PPM and loudspeaker. Circuit layout

There are 9 connectable inputs (outputs of power amplifiers, and effect outputs).

There are 20 output audio lines. The voltage of the switched audio lines can be max. 30 to 100 V. The 24 V DC supply voltage is also switched by the plugs and the active state is indicated by an indicator lamp placed in the plug.

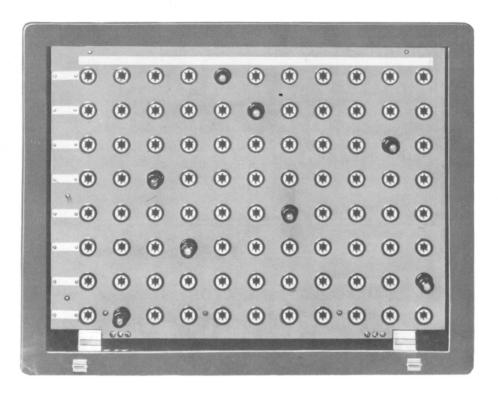
Technical specifications

Switchable voltage Switchable power Number of the switchable lines

The rack is built according to the FIT system.

max. 125 V 125 VA

toward 20 points



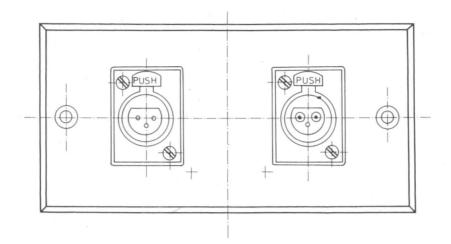
CROSS-BAR DISTRIBUTOR BOARD

PK 010

- Designed for communication of incoming and outgoing lines up to 100 V line voltage
- Made of metal, with lockable door
- Flush-mounted model
- Tilt-out mounting panel with cross-bar sockets
- 8 x 11 matrix field

20

- Light signal in active position of plugs
- Signalling voltage: 24 V
- Dimensions: 180 x 450 x 570 mm
- Weight: approx. 8 kg



AUDIO LINE CONNECTOR BOARDS

TKC 109, TKP 22

Types TKC 109 and TKC 109/A for loudspeakers Types TKP 22 and TKP 22/A for microphones TKC 109

The connector boards types TKP 109 and TKP 22 are made of aluminium and can be fixed on the wall. Both contain two cannon type connector sockets.

TKC 109

Comprise 1 line connector socket 1 mains connector socket (Cannon XLR-3-31 and Cannon XLR-LNE-31)

Utilization: for studio monitoring loudspeakers

TKC 109/A: corresponds to the TKC 109, but also contains plugs: 1 type XLR-3-12-C and 1 type XLR-LNE-12-C as accessories

Technical specifications

Rated voltage Rated current Insultation resistance Dimensions TKP 22

Comprise 2 line/microphone connector sockets (Cannon XLR-3-31)

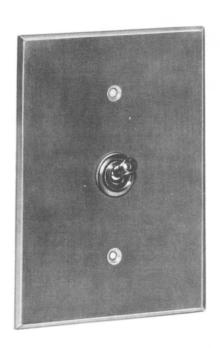
Utilization: for connecting microphones, audio lines

TKP 22/A: corresponds to the TKP 22, but also contains 2 plugs: type XLR-3-12-C as accessories

max. 250 V RMS

5 A 5 MOhms

140 x 70 x 40 mm depth



TKP CONNECTOR BOARDS

TKP 12

It containes 1 pc tumbler switch type Kbmc 56. In can be utilized in cases, when switching over of mains or A.F. voltage up to the loadability limit is required.

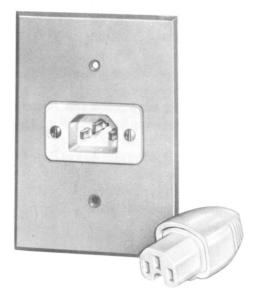
Technical specifications

Rated voltage Rated current Dimensions Weight

max. 250 V max. 5 A

₱ 70 x 140 x 57 mm 0.125 kg

CONNECTOR BOARD TKP 13



This type consists of a fixed case type DS 121-108.3 containing one 8-pole edge contact connector socket type DS 121-108.1 for 8-pole edge contact connector plug.

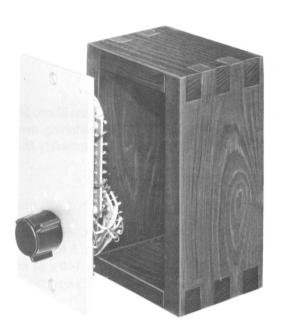
Technical specifications

Rated voltage Rated current (contact pair) 6 A Rated loadability (contact pair) Contact resistance Insulation resistance Dimensions Weight

350 V RMS 100 W/250 VA max. 5 MOhms min. 10⁵ MOhms

70 x 140 x 70 mm

0.3 kg



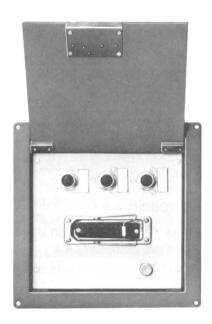
CONNECTOR BOARD

TKP 14

This volume control unit is recommended for decentralized sonorization systems. It can be utilized in that cases, where 80 W loadability sound radiator or sound system is connected to a 100 V audio line. The volume is controlled in steps. The unit comprises 1 ratio switch and 1 matching transformer.

Technical specifications

Rated loadability	80 VA
Rated e.m.f. level	100 V
Rated impedance	125 Ohms
Load impedance	125 Ohms
Rated pass band	60 to 20,000 Hz
Dimensions	70 x 140 x 65 mm
Weight	0.35 kg



CONNECTOR BOX

TKP 21

- Connector for reception of three audiofrequency lines
- A 30-pole edge contact connector for reception of two-way lines and signalizing lines
- One UHF connector
- Flush mounting into wall of floor
- Lockable door
- Connection by soldering
- Dimensions: 240 x 240 x 50 mm
- Weight: 2 kg

AUXILIARY UNITS (POWER SUPPLY UNITS, STABILIZERS, LIGHT SIGNAL BOARDS, MATCHING TRANSFORMERS)

ETC 02 Power supply unit, 24 V/125 mA
ETC 04 Power supply unit, 24 V/1 A
ETC 09 Power supply unit, 24 V/0.5 A
TTC 01 Double-field light signal board
TCC 03 Three-colour light signal board
THP 01 Mains stabilizer unit, 180 to 250 V
TY 218 D, TY 219 D Universal matching transformer



POWER SUPPLY UNIT

ETC 02

- Wall-mounting model
- Also contains cable distributing board
- Cable connections via soldering
- Usable to command units
- Mains supply voltages: 220 V, 50 Hz approx. 25 VA
- Output voltage: 24 V DC stabilized
- Loadability: 125 mA
- Dimensions: 190 x 370 x 80 mm
- Weight: 1.8 kg

POWER SUPPLY UNIT

ETC 09

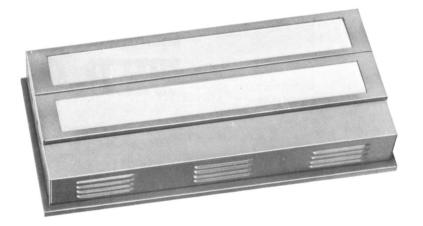
- Wall-mounting model
- Also contains a cable distributing board (eight 6 point terminal strips)
- Cable connections via soldering
- The controls are placed behind a lockable door
- Mains supply voltage: 220 V, 50 Hz approx. 35 VA
- Output voltage: 24 V DC, stabilized
- Loadability: max. 0.5 A
- Dimensions: 490 x 200 x 80 mm
- Weight: 5 kg



STABILIZED POWER SUPPLY

ETC 04

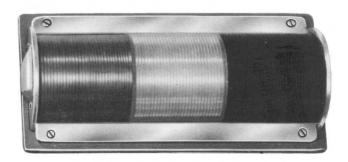
- Provides stabilized D.C. voltage
- Desk-top unit
- Connection by plugging
- Mains supply voltage: 220 V, 50 Hz
- Power consumption: 50 VA
- Output voltage: ±24 V
- Loadability: 1 A
- Dimensions: 320 x 170 x 190 mm
- Weight: 3.5 kg



DOUBLE-FIELD LIGHT SIGNAL BOARD

TCC 01

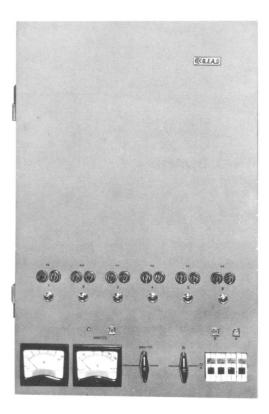
- Two independent light signal fields
- Inscriptions according to requirements
- Wall mounting
- Connection by soldering
- Operating voltage: 24 V
- Illuminating lamp voltage: 220 V
- Power consumption of each light signal field: 80 VA
- Dimensions: 500 x 250 x 100 mm
- Weight: 5 kg



THREE-COLOUR LIGHT SIGNAL BOARD

TCC 03

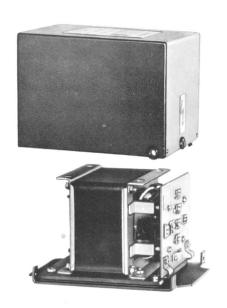
- Lighting surfaces in three different colours
- Acoustical signalling by buzzer
- Wall mounting
- Connection through soldering
- Illuminating lamp voltage: 24 V
- Power consumption by each bulb: 5 VA
- Dimensions: 100 x 200 x 60 mm
- Weight: 0.5 kg



MAINS STABILIZER UNIT

THP 01

- Flush mounted model
- Lockable door
- Controls on the front panel
- Provides automatic stabilization
- Automatic switch-over unit in case of phasefailure
- Two independent mains inputs
- In case of failor the stabilizer unit can be switched-off
- The stabilizer operates with thyristors, contains no moving parts
- Slew rate: 20 V/sec.
- Adjustable stabilizing voltage level
- Mains voltage: 180-250 V 1 phase
- Mains frequency: at THP 01 50 Hz at THP 02 60 Hz
- Loadability: 0-7.5 A
- Stabilized output voltage: 220 V $\pm 2\%$
- Max. current consumption: 10 A
- Dimensions: 645 x 420 x 130 mm
- Weight: 43 kg



UNIVERSAL MATCHING TRANSFORMERS

TY 218 D

Matching transformers type TY 218 D and TY 219 D serve for matching of loudspeakers of different loadability and of different rated impedance to the 100 to 120 V audio line. As a result of high efficiency the full power is transmitted practically. Sound quality is practically not effected, due to the low distortion. Connecting of the audio line and of the loudspeaker can be performed by fixing screws.

Technical specification

TYPE Audio line voltage to be connected (V)			TY 218 D		TY 219 D			
			100 to 120			100 to 120		
Rated impedance of the loudspeakers (Ohms)			8	16	4	8	16	
Loadability of the loudspeaker	100	100	_	_	_	_		
the load impedance (VA)	50	50	50	_	_	_		
		25	25	25	25	25	25	
		_	12.5	12.5	12.5	12.5	12.5	
		_	_	6	6	6	6	
		_	-	-	_	3	3	
Rated input impedance	(100 VA)	100	100	_	_	_	_	
vs. power consumption	(50 VA)	200	200	200	_	-	_	
(Ohms)	(25 VA)	400	400	400	400	400	400	
	(12.5 VA)	_	800	800	800	800	800	
	(6 VA)	-	-	1.6 k	1.6 k	1.6 k	1.6 k	
	(3 VA)	_	-	_	_	3.2 k	3.2 k	
Rated pass-band (Hz)			20 to 20,000			20 to 20,000		
Dimensions (mm)	150 x 110 x 105			140 x 88 x 84				
Arrangement of fixing holes (th	ne distances in mm)							
Weight (kg)			2.2			1		



ELECTRO-ACOUSTICAL FACTORY, HUNGARY